

Z8/33. zasedání Zastupitelstva města Brna  
konané dne 9.11.2021

## 67. Žádosti o souhlas se změnou projektu/činnosti a návrhy dodatků ke smlouvám o poskytnutí dotací v oblasti kultury

### Anotace

Příjemci dotací z rozpočtu města Brna v oblasti kultury na rok 2021 předkládají své žádosti o změny projektů/činností.

### Návrh usnesení

#### Zastupitelstvo města Brna

- 1. souhlasí** se změnami projektů/činností, na které byla poskytnuta dotace z rozpočtu statutárního města Brna dle Tabulky č. 1 - Žádosti o souhlas se změnou projektu/činnosti v oblasti kultury v roce 2021, která tvoří přílohu č. ... tohoto zápisu.
- 2. schvaluje** změny projektů/činností dle Tabulky č. 2 - Žádosti o souhlas se změnou projektu/činnosti s prodloužením do roku 2022, která tvoří přílohu č. .... tohoto zápisu, a uzavření dodatků ke smlouvám se subjekty v této tabulce uvedenými, které tvoří přílohu č. .... tohoto zápisu.

### Stanoviska

Materiál projednala Rada města Brna na své schůzi č. R8/178 konané dne 27. 10. 2021.  
*Bylo hlasováno bez rozpravy.*  
Schváleno jednomyslně 10 členy.

#### Podpis zpracovatele pro archivaci

#### Zpracovatel

Elektronicky podepsáno

**Mgr. Kateřina Vorlíčková**

vedoucí odboru - Odbor kultury

2.11.2021 v 09:56

**Garance správnosti, zákonnosti materiálu**

## Spolupodepisovatel

Elektronicky podepsáno

**Mgr. Jiří Kučera**

vedoucí úseku - Úsek 2. náměstka primátorky

2.11.2021 v 08:37

### Obsah materiálu

Návrh usnesení	1 - 2
Obsah materiálu	3 - 3
Důvodová zpráva	4 - 8
Příloha (26F_smlouva o poskytnuti dotace.pdf)	9 - 16
Příloha (28V_dodatek c.1.pdf)	17 - 18
Příloha (28V_smlouva o poskytnuti dotace.pdf)	19 - 24
Příloha (29V_dodatek c.1.pdf)	25 - 26
Příloha (29V_smlouva o poskytnuti dotace.pdf)	27 - 32
Příloha (26F_zadost o zmenu.pdf)	33 - 33
Příloha (28V_29V_zadost o zmenu.pdf)	34 - 35
Příloha (33H_zadost o zmenu.pdf)	36 - 40
Příloha (39V_zadost o zmenu.pdf)	41 - 47
Příloha (43H_zadost o zmenu.pdf)	48 - 63
Příloha (78H_zadost o zmenu.pdf)	64 - 64
Příloha (zadost o zmenu 8F_Folklorni sdruzeni JANOSIK_F SCENA 2021.pdf)	65 - 66
Příloha k usnesení (Tabulka č. 1 - zadosti o souhlas se zmenou projektu_cinnosti v roce 2021.pdf)	67 - 67
Příloha k usnesení (26F_dodatek c_1 ke smlouve Polana_CD a koncert s krtem CD.pdf)	68 - 69
Příloha k usnesení (28V_dodatek c_2 ke smlouve Moravska galerie v Brne_Rodinne zalezitosti.pdf)	70 - 71
Příloha k usnesení (29V_dodatek c_2 ke smlouve Moravska galerie v Brne_Rafani.pdf)	72 - 73
Příloha k usnesení (Tabulka č. 2 - zadosti o souhlas se zmenou projektu_cinnosti s prodlouzenim do roku 2022.pdf)	74 - 74

## Důvodová zpráva

Na Odbor kultury Magistrátu města Brna (dále jen OK MMB) byly doručeny žádosti o souhlasy se změnami projektů/činností, na které byly v roce 2020 (s prodloužením do roku 2021) a v roce 2021 poskytnuty dotace v oblasti kultury:

### ZMĚNY BEZ PRODLOUŽENÍ ČERPÁNÍ DOTACE DO DALŠÍHO ROKU:

#### 1. Folklorní sdružení JÁNOŠÍK Brno, z.s.

- Spolku Folklorní sdružení JÁNOŠÍK Brno, z.s. byla na zasedání Zastupitelstva města Brna č. Z8/24 konaném dne 16. 2. 2021 schválena dle Dotačního programu pro poskytování dotací v oblasti podpory uměleckých řemesel a lidových tradic poskytnuta dotace ve výši 150 tis. Kč na úhradu nákladů spojených s realizací projektu „F SCÉNA 2021“.
- Dne 15. 9. 2021 pod č. j. MMB/0485752/2021 byla na OK MMB doručena žádost o souhlas s aktualizací dramaturgického plánu projektu bez změny počtu plánovaných produkcí. Důvodem těchto změn jsou vládní opatření a nařízení v souvislosti s pandemií viru COVID-19 (byly pozastaveny nácvičky souborů, secvičení daných typů programů apod.). V návaznosti na výše uvedené došlo i k posunu termínu.
- Oproti původnímu jednání neproběhla spolupráce s Mariánem Friedlem – autorský pořad 11 podob lásky, Uměleckým souborem Lúčnica a Cimbálovou muzikou Harafica s divadelními herci. Toto bylo nahrazeno komponovaným vystoupením dětských folklorních souborů pod názvem „Děti dětem“ a pořadem „Od nás pre Vás“ Folklorního souboru ekonom z Bratislavy. Slovenský lidový umělecký kolektiv (SĽUK) namísto plánovaného pořadu „Genezis“ vystoupil s pořadem „70 rokov“. Autorský pořad Jitky Feldvabelové přímo na míru pro F SCÉNU 2021 proběhl dle plánu. Nedošlo ke krácení počtu produkcí ani ke změně finančního rozpočtu.
- Žadatel současně požádal o změnu termínu – z plánovaného května 2021 na srpen 2021 (19.–21.8. 2021). Tuto změnu v souladu se smlouvou o poskytnutí dotace vyřídí OK MMB.
- Žádost o dotaci získala v rámci bodového hodnocení 27 bodů (z 35 bodů maxima). Smlouva o poskytnutí dotace ve výši 150 tis. Kč byla uzavřena dne 11. 3. 2021. Dle této smlouvy je příjemce oprávněn použít dotaci na úhradu nákladů spojených s realizací projektu (pronájem, honoráře, lektorné) v období od 1. 1. 2021 do 31. 12. 2021.

#### 2. Slezská diakonie

- Slezské diakonii byla na zasedání Zastupitelstva města Brna č. Z8/14 konaném dne 11. 2. 2020 schválena dle Dotačního programu pro poskytování dotací v oblasti hudby dotace ve výši 45 tis. Kč na úhradu nákladů spojených s realizací projektu „15 let spolu“. Zastupitelstvo města Brna na svém zasedání č. Z8/22 konaném dne 8. 12. 2020 schválilo prodloužení realizace projektu do 31. 12. 2021.
- Dne 16. 9. 2021 pod č. j. MMB/0486199/2021 byla na Odbor kultury Magistrátu města Brna doručena žádost o souhlas se změnou dramaturgického plánu projektu. Důvodem této změny jsou vládní opatření a nařízení v souvislosti s pandemií viru COVID-19.
- Dle dramaturgie byly plánovány dva benefiční koncerty, jeden s Tomášem Klusem a druhý se skupinou Tata Bojs. Vzhledem ke stále měnícím se opatřením v souvislosti s pandemií žadatel změnil dramaturgii projektu. Jeden benefiční koncert se uskutečnil s folkovou kapelou AG Flek, druhý koncert se neuskutečnil a nahradila ho zahradní slavnost s kulturním programem.
- Současně žadatel požádal o úpravu položek, na které lze dotaci čerpat. Tuto změnu vyřídí v souladu se smlouvou Odbor kultury MMB.
- Žádost o dotaci získala v rámci bodového hodnocení 22,34 bodů (z 28 bodů maxima). Smlouva o poskytnutí dotace ve výši 45 tis. Kč byla uzavřena dne 10. 3. 2020, dodatek č. 1 ke Smlouvě dne 11. 12. 2020. Dle této smlouvy je příjemce oprávněn použít dotaci na úhradu nákladů spojených s realizací projektu (propagace) v období od 1. 1. 2020 do 31. 12. 2021.

### **3. Jana Vondrů**

- Janě Vondrů byla na zasedání Zastupitelstva města Brna č. Z8/24 konaném dne 16. 2. 2021 schválena dle Dotačního programu pro poskytování dotací v oblasti hudby dotace ve výši 50 tis. Kč na úhradu nákladů spojených s realizací projektu „Mikrooperý“.
- Dne 1. 10. 2021 pod č. j. MMB/0512655/2021 byla na Odbor kultury Magistrátu města Brna doručena žádost o souhlas se změnou dramaturgického plánu projektu a snížením celkových uznatelných nákladů. Důvodem těchto změn je nedostatek získaných finančních prostředků na realizaci mikrooper.
- V dramaturgickém plánu na rok 2021 byly plánovány tři opery: Krev, Sperma a Slzy. Místo těchto tří oper byla nakonec realizována opera s názvem Zásady tvorby uličního názvosloví, která byla uvedena třikrát v rámci jednoho dne na třech různých místech (Dominikánské náměstí, náměstí Svobody, Kapucínské náměstí).
- Žadatel současně požádal o snížení celkových uznatelných nákladů z 232,5 tis. Kč na 75 tis. Kč, tj. o 67,7 %.
- Žádost o dotaci získala v rámci bodového hodnocení 27,33 bodů (z 35 bodů maxima). Smlouva o poskytnutí dotace ve výši 50 tis. Kč byla uzavřena dne 11. 3. 2021. Dle této smlouvy je příjemce oprávněn použít dotaci na úhradu nákladů spojených s realizací projektu (materiál, přeprava, osvětlení, ozvučení, propagace, autorské poplatky, fotodokumentace, ladění hudebních nástrojů, honoráře, lektorné, mzdy a odvody, drobný dlouhodobý hmotný majetek) v období od 1. 1. 2021 do 31. 12. 2021.

### **4. KS Boni discipuli, z.s.**

- Spolku KS Boni discipuli, z.s., byla na zasedání Zastupitelstva města Brna č. Z8/24 konaném dne 16. 2. 2021 schválena dle Dotačního programu pro poskytování dotací v oblasti hudby dotace ve výši 100 tis. Kč na úhradu nákladů spojených s realizací projektu „Svět v písničkách aneb Skladby v původních jazycích různých národů napříč světem“.
- Dne 7. 10. 2021 pod č. j. MMB/0524050/2021 a MMB/0524416/2021 byla na Odbor kultury Magistrátu města Brna doručena žádost o souhlas se změnou dramaturgického plánu projektu a snížením celkových uznatelných nákladů. Důvodem těchto změn je pandemie COVID-19, kvůli které sbor nemohl pořádat koncerty jak u nás, tak v zahraničí.
- V dramaturgickém plánu na rok 2021 byl plánován výjezd na festival do Toskánska a další koncerty v rámci ČR. Vzhledem k pandemii byl výjezd do zahraničí zrušen a projekt se uskutečňoval pouze v rámci tuzemska.
- Žadatel současně požádal o snížení celkových uznatelných nákladů z 285 tis. Kč na 143 tis. Kč, tj. o 49,8 %. Rovněž příjemce dotace žádá o změnu položek, na které bude dotace čerpána. Změnu vyřídí Odbor kultury MMB.
- Žádost o dotaci získala v rámci bodového hodnocení 27 bodů (z 35 bodů maxima). Smlouva o poskytnutí dotace ve výši 100 tis. Kč byla uzavřena dne 5. 3. 2021. Dle této smlouvy je příjemce oprávněn použít dotaci na úhradu nákladů spojených s realizací projektu (knihy, časopisy, publikace (nákup), ubytování, pronájem, přeprava, propagace, autorské poplatky, fotodokumentace) v období od 1. 1. 2021 do 31. 12. 2021.

### **5. Start-Art z.s.**

- Spolku Start-Art z.s. byla na zasedání Zastupitelstva města Brna č. Z8/24 konaném dne 16. 2. 2021 schválena dle Dotačního programu pro poskytování dotací v oblasti výtvarného umění, fotografie, designu a architektury dotace ve výši 50 tis. Kč na úhradu nákladů spojených s realizací celoroční činnosti „Galerie Ponava 2021“.
- Dne 4. 10. 2021 pod č. j. MMB/0513694/2021 byla na Odbor kultury Magistrátu města Brna doručena žádost o souhlas se změnou dramaturgického plánu činnosti. Důvodem těchto změn je pandemie COVID-19, kvůli které se v první polovině roku 2021 žádné výstavy nemohly pořádat.

- V dramaturgickém plánu na rok 2021 bylo plánováno 11 výstav a další venkovní instalace. Z 11 výstav se 3 neuskutečnily, 3 byly nahrazeny jinými a 2 byly přesunuty na jiný termín. Venkovní instalace se uskutečnila jedna.
- Žádost o dotaci získala v rámci bodového hodnocení 25,33 bodů (z 35 bodů maxima). Smlouva o poskytnutí dotace ve výši 50 tis. Kč byla uzavřena dne 30. 3. 2021. Dle této smlouvy je příjemce oprávněn použít dotaci na úhradu nákladů s celoroční kulturní a uměleckou činností (materiál, cestovné, spoje, propagace, fotodokumentace, instalace výstav, dohody o PČ a PP) v období od 1. 1. 2021 do 31. 12. 2021.

## **ZMĚNY S PRODLOUŽENÍM ČERPÁNÍ DOTACE DO ROKU 2022:**

### **1. Moravská galerie v Brně**

- Moravské galerii v Brně byla na zasedání Zastupitelstva města Brna č. Z8/14 konaném dne 11. 2. 2020 schválena dle Dotačního programu pro poskytování dotací v oblasti výtvarného umění, fotografie, designu a architektury dotace ve výši 300 tis. Kč na úhradu nákladů spojených s realizací projektu „výstava Valoch&Valoch“. Zastupitelstvo města Brna na svém zasedání č. Z8/19 konaném dne 8. 9. 2020 schválilo prodloužení realizace projektu do 31. 12. 2021, přičemž vyúčtování dotace proběhlo v řádném termínu dle smlouvy do 1. 2. 2021, a změnu názvu projektu z názvu „výstava Valoch&Valoch“ na „Rodinné záležitosti: archeologie a konceptuální umění“.
- Dne 13. 9. 2021 pod č. j. MMB/0476854/2021 byla na OK MMB doručena žádost o prodloužení realizace projektu do 31. 12. 2022. Důvodem těchto změn je pandemická situace a vládní nařízení v souvislosti s pandemií viru COVID-19. Vzhledem k tomu, že byla větší část prvního pololetí roku 2021 galerie uzavřena, došlo k posunutí a zásadním změnám ve výstavním plánu a aktivitách galerie oproti původním předpokladům.
- Původní termín realizace projektu byl stanoven na 22. 4. – 8. 8. 2021, nový termín je 7. 4. – 28. 8. 2022.
- Žádost o dotaci získala v rámci bodového hodnocení 24 bodů (z 28 bodů maxima). Smlouva o poskytnutí dotace ve výši 300 tis. Kč byla uzavřena dne 4. 5. 2020, dodatek č. 1 ke Smlouvě dne 6. 10. 2020. Dle této smlouvy je příjemce oprávněn použít dotaci na úhradu nákladů spojených s realizací projektu (materiál, cestovné přeprava, osvětlení, ozvučení, propagace, výroba knihy, časopisu, instalace výstav, honoráře, lektorné, ostatní náklady – restaurování, překlady, korektury) v období od 1. 1. 2020 do 31. 12. 2020.
- Příjemce dotace žádá o prodloužení realizace projektu do 31. 12. 2022.

### **2. Moravská galerie v Brně**

- Moravské galerii v Brně byla na zasedání Zastupitelstva města Brna č. Z8/14 konaném dne 11. 2. 2020 schválena dle Dotačního programu pro poskytování dotací v oblasti výtvarného umění, fotografie, designu a architektury dotace ve výši 60 tis. Kč na úhradu nákladů spojených s realizací projektu „výstava Rafani\_20“. Zastupitelstvo města Brna na svém zasedání č. Z8/19 konaném dne 8. 9. 2020 schválilo prodloužení realizace projektu do 31. 12. 2021, přičemž vyúčtování dotace proběhlo v řádném termínu dle smlouvy do 1. 2. 2021, a změnu názvu projektu z názvu „výstava Rafani\_20“ na „Rafani“.
- Dne 13. 9. 2021 pod č. j. MMB/0476854/2021 byla na OK MMB doručena žádost o prodloužení realizace projektu do 31. 12. 2022. Důvodem těchto změn je pandemická situace a vládní nařízení v souvislosti s pandemií viru COVID-19. Vzhledem k tomu, že byla větší část prvního pololetí roku 2021 galerie uzavřena, došlo k posunutí a zásadním změnám ve výstavním plánu a aktivitách galerie oproti původním předpokladům.
- Původní termín realizace projektu byl stanoven od 24. 9. 2020 do 14. 11. 2021, nově se počítá s realizací až do 30. 1. 2022.
- Žádost o dotaci získala v rámci bodového hodnocení 20,5 bodů (z 28 bodů maxima). Smlouva o poskytnutí dotace ve výši 60 tis. Kč byla uzavřena dne 4. 5. 2020, dodatek č. 1 ke Smlouvě dne 6. 10. 2020. Dle této smlouvy je příjemce oprávněn použít dotaci na úhradu nákladů spojených s realizací projektu (materiál, cestovné, ubytování, přeprava, propagace, výroba knihy, časopisu, instalace výstav, honoráře, lektorné, ostatní náklady – překlady, korektury) v období od 1. 1. 2020 do 31. 12. 2020.
- Příjemce dotace žádá o prodloužení realizace projektu do 31. 12. 2022.

### **3. Vysokoškolský soubor lidových písní a tanců POL'ANA, spolek**

- Spolku Vysokoškolský soubor lidových písní a tanců POL'ANA, spolek byla na zasedání Zastupitelstva města Brna č. Z8/24 konaném dne 16. 2. 2021 schválena dle Dotačního programu pro poskytování dotací v oblasti podpory uměleckých řemesel a lidových tradic dotace ve výši 115 tis. Kč na úhradu nákladů spojených s realizací projektu „CD a koncert s křtem CD”.
- Dne 30. 9. 2021 byla na OK MMB doručena žádost pod č.j. MMB/0509977/2021 o prodloužení realizace projektu do 31. 12. 2022 a s tím souvisejícím termínem vyúčtování dotace. Původní termín realizace byl duben – říjen 2021, v této době však nelze s ohledem na množství účinkujících a komplikace s nácivky spjaté s omezeními v souvislosti s COVID-19 projekt realizovat.
- Žádost o dotaci získala v rámci bodového hodnocení 27 bodů (z 35 bodů maxima). Smlouva o poskytnutí dotace ve výši 115 tis. Kč byla uzavřena dne 11. 3. 2021. Dle této smlouvy je příjemce oprávněn použít dotaci na úhradu nákladů spojených s realizací projektu (pronájem, osvětlení, ozvučení, propagace, fotodokumentace, výroba knihy, časopisu, výroba záznamového media, honoráře, lektorné) v období od 1. 1. 2021 do 31. 12. 2021.
- Příjemce dotace žádá o prodloužení realizace projektu a čerpání dotace do 31. 12. 2022. V návaznosti na posunutí termínů se stanoví i pozdější termín pro vyúčtování dotace do 31. 1. 2023.

#### **Součástí materiálu jsou:**

- Tabulka č. 1 - Žádosti o souhlas se změnou projektu/činnosti v oblasti kultury v roce 2021
- Tabulka č. 2 - Žádosti o souhlas se změnou projektu/činnosti s prodloužením do roku 2022
- Návrhy dodatků ke smlouvám o poskytnutí dotace
- Smlouvy o poskytnutí dotace včetně platných dodatků
- Žádosti o změny projektu/činnosti

Materiál projednala Komise kulturní RMB na zasedání č. R8/KK/35 konaném dne 19. 10. 2021.

*Byla hlasována varianta A.*

**Komise kulturní RMB  
doporučuje Radě města Brna  
doporučit Zastupitelstvu města Brna**

**1.**

#### **s o u h l a s i t**

se změnami projektů/činností, na které byla poskytnuta dotace z rozpočtu statutárního města Brna dle Tabulky č. 1 – Žádosti o souhlas se změnou projektu/činnosti v oblasti kultury v roce 2021;

**2.**

#### **Varianta A**

#### **s c h v á l i t**

změny projektů/činností dle Tabulky č. 2 – Žádosti o souhlas se změnou projektu/činnosti s prodloužením do roku 2022 a uzavření dodatků ke smlouvám se subjekty v této tabulce uvedenými;

#### **Varianta B**

#### **n e s c h v á l i t**

změny projektů/činností dle Tabulky č. 2 – Žádosti o souhlas se změnou projektu/činnosti s prodloužením do roku 2022 a uzavření dodatků ke smlouvám se subjekty v této tabulce uvedenými.

**Hlasování: přítomno 7 členů – 7 pro, 0 proti, 0 se zdrželi/z 11 členů**  
**Usnesení bylo přijato.**

Mgr. Monika Lukášová Spilková, Ph.D.	Ing. Stanislav Michalík	Mgr. Miriam Kolářová	Oldřich Gardáš	Bc. Marie Paďerová	Ing. Eva Svobodová	Mgr. Pavel Uretšlégr	Petr Šafařík	Roman Freimuth	PhDr. Alžběta Vlčková	Mgr. Lucie Pokorná
Pro	Nepřít.	Pro	Pro	Nepřít.	Pro	Nepřít.	Pro	Pro	Nepřít.	Pro

Materiál projednala Rada města Brna na své schůzi č. R8/178 konané dne 27. 10. 2021.

*Bylo hlasováno bez rozpravy.*

Rada města Brna

1. doporučuje

Zastupitelstvu města Brna  
souhlasit

se změnami projektů/činností, na které byla poskytnuta dotace z rozpočtu statutárního města Brna dle Tabulky č. 1 – Žádosti o souhlas se změnou projektu/činnosti v oblasti kultury v roce 2021;

2. doporučuje

Zastupitelstvu města Brna  
schválit

změny projektů/činností dle Tabulky č. 2 – Žádosti o souhlas se změnou projektu/činnosti s prodloužením do roku 2022 a uzavření dodatků ke smlouvám se subjekty v této tabulce uvedenými;

Schváleno jednomyslně 10 členy.

JUDr. Vaňková	Mgr. Hladík	Bc. Koláčný	JUDr. Oliva	JUDr. Kerndl	Róbert Čuma	Ing. Fišer	Ing. Grund	RNDr. Chvátal	Ing. Kratochvíl	Mgr. Suchý
pro	pro	pro	pro	pro	pro	---	pro	pro	pro	pro





**Smlouva  
o poskytnutí dotace z rozpočtu města Brna na rok 2021  
(dále jen „smlouva“)**

I. Smluvní strany

**Poskytovatel:** Statutární město Brno  
Dominikánské náměstí 196/1, Brno-město, 602 00 Brno 2  
IČO: 44992785 DIČ: CZ44992785  
Zastoupené primátorkou města Brna JUDr. Markétou Vaňkovou  
Podpisem smlouvy je pověřena Mgr. Kateřina Vorlíčková, vedoucí Odboru  
kultury Magistrátu města Brna (dále jen „OK MMB“), na základě pověření  
primátorky města Brna  
Kontakt: Odbor kultury Magistrátu města Brna (dále jen OK MMB)  
tel.: 542 172 075  
(dále ve smlouvě jen „poskytovatel“)

**Příjemce:** Vysokoškolský soubor lidových písní a tanců POLANA, spolek  
Sídlo: Bochořákova 2534/5, Žabovřesky, 616 00 Brno  
IČO: 440 15 224  
Registrace: spolkový rejstřík vedený Krajským soudem v Brně oddíl L, vložka 1345  
Zastoupený: Petrou Vaňkovou, vedoucí souboru  
Bankovní spojení: Fio banka, a.s., číslo účtu: 2101207528/2010  
(dále ve smlouvě jen „příjemce“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s ustanovením § 159 zákona č. 500/2004 Sb.,  
správního řádu, ve znění pozdějších předpisů, tuto

veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí účelové neinvestiční dotace z rozpočtu města Brna.

II. Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je úprava vzájemných práv a povinností smluvních stran při poskytnutí neinvestiční finanční podpory formou dotace ve výši **115 000 Kč (slovy: sto patnáct tisíc korun českých)** z rozpočtu poskytovatele (dále jen „dotace“) příjemci za účelem úhrady nákladů (*pronájem, osvětlení, ozvučení, propagace, fotodokumentace, výroba knihy, časopisu, výroba záznamového média, honoráře, lektorné*) spojených s realizací projektu: **CD a koncert s křtem CD** (dále jen „projekt“) v roce 2021.
2. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v platných „Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu města Brna pro vyhlášené programy“ (dále jen „Zásady“) a „Pravidlech pro poskytování dotací z rozpočtu města Brna pro vyhlášené programy (část A – Společná ustanovení a část B/6 – Zvláštní ustanovení pro poskytování dotací na projekty a celoroční činnost v oblasti kultury)“ (dále jen „Pravidla“).
3. Poskytnutí dotace je v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
4. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
5. Příjemce bere na vědomí, že poskytovatel je oprávněn snížit dosud nevyplacenou část dotace pro případ, že Zastupitelstvo města Brna rozhodne o krácení rozpočtu města Brna v roce 2021.

### III. Výše a podmínky použití dotace

1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci dotaci v celkové výši 115 000 Kč (slovy: sto patnáct tisíc korun českých) na realizaci projektu příjemce uvedeného v čl. II. odst. 1 této smlouvy.
2. I. Dotace bude poskytnuta na účet příjemce uvedený v záhlaví této smlouvy v jedné splátce nejpozději do třiceti kalendářních dnů ode dne účinnosti této smlouvy.
3. Poskytnutou dotaci lze použít max. do výše 70 % způsobilých nákladů na projekt v daném období čerpání dotace.
4. Pokud dojde k poklesu způsobilých nákladů projektu v takové míře, že poskytnutá dotace bude převyšovat 70 % způsobilých nákladů projektu v daném období čerpání dotace, je příjemce povinen poměrnou část dotace vrátit na účet poskytovatele v termínu pro předložení závěrečného vyúčtování dotace dle čl. IV. odst. 3 této smlouvy. Účet je uveden v čl. IV. odst. 6. této smlouvy.
5. Dotaci **lze použít** pouze v období **od 1. 1. 2021 do 31. 12. 2021** na úhradu způsobilých nákladů příjemce spojených s realizací projektu, které splňují níže uvedené podmínky:
  - a) vznikly a byly příjemcem uhrazeny v období čerpání dotace, tj. od 1. 1. 2021 do 31. 12. 2021,
  - b) byly vynaloženy v souladu s účelovým určením dle čl. II. odst. 1 této smlouvy, ostatními podmínkami této smlouvy a podmínkami Zásad a Pravidel,
  - c) vyhovují zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.
6. Dotaci **nelze použít** na nezpůsobilé výdaje projektu. Nezpůsobilé výdaje nelze také započítat do 30% finanční spoluúčasti příjemce dle čl. III. odst. 3 této smlouvy. Nezpůsobilými výdaji projektu se rozumí:
  - a) úhrada výdajů na pohoštění, peněžní a věcné dary (mimo výdajů na věcné ceny v soutěžích, které jsou součástí akce, kde cena za 1 ks nepřesahuje částku 500,- Kč - např. kytice, diplomy, medaile, drobné upomínkové předměty);
  - b) nákup nemovitostí;
  - c) odpisy dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku;
  - d) úhrada cestovních náhrad nad rámec vymezený zákonem č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů (ust. § 151 - § 190);
  - e) dotace jiným fyzickým a právnickým osobám;
  - f) úhrada daně z přidané hodnoty v případě, že žadatel má právo na její odpočet;
  - g) úhrada úvěrů a půjček, penále, pokuty, správní a místní poplatky;
  - h) výdaje přesahující 60 % poskytnuté dotace na úhradu mezd, ostatních osobních nákladů a odvodů na sociální a zdravotní pojištění příjemce dotace a zaměstnanců příjemce dotace;
  - i) výdaje přesahující 60 % poskytnuté dotace na úhradu jakýchkoli výdajů žadatele – právnické osoby – na činnost osob, které jsou členy statutárních či jiných orgánů tohoto žadatele, členy či vlastníky tohoto žadatele (vyjma úhrad cestovních náhrad v rámci zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů), max. 60 % hranice se týká i součtu výdajů položek uvedených v odrážce h) a i);
  - j) výdaje přesahující částku 1 000 Kč měsíčně na úhradu spojů (poštovní, telekomunikační služby, internet);
  - k) auditorské služby;
  - l) revize a kontroly;
  - m) bankovní poplatky.

### IV. Práva a povinnosti smluvních stran

1. Příjemce se zavazuje, že:
  - a) nepřevéde svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou osobu,
  - b) bude realizovat projekt na vlastní účet a vlastní zodpovědnost, nepřevéde poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt,
  - c) naplní účelové určení projektu.

2. Příjemce se dále zavazuje:
  - a) realizovat projekt za podmínek této smlouvy, v souladu s právními předpisy, platnými Zásadami a platnými Pravidly,
  - b) použít dotaci k účelu dle této smlouvy a v souladu s podmínkami této smlouvy,
  - c) splnit povinnosti vyplývající ze zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů,
  - d) vést a sledovat odděleně v účetní evidenci čerpání prostředků z dotace,
  - e) kalkulovat všechny náklady bez daně z přidané hodnoty v případě, kdy příjemce má nárok na její odpočet.
3. Příjemce je povinen nejpozději **do 10. 1. 2022** splnit následující:
  - I. Předložit poskytovateli celkové vyúčtování poskytnuté dotace nebo toto vyúčtování v této lhůtě předložit k poštovní přepravě. Vyúčtování bude obsahovat:
    - a) závěrečnou zprávu – zhodnocení projektu obsahující stručný popis realizovaného projektu, celkové vyhodnocení splnění účelu, přínos pro statutární město Brno; doporučená struktura závěrečné zprávy je zveřejněna na: <https://www.brno.cz/sprava-mesta/magistrat-mesta-brna/usek-2-namestka-primatorky/odbor-kultury/formulare-pro-dotace/#c4466343>,
    - b) vyplněný formulář „Vyúčtování neinvestiční dotace v oblasti kultury – projekt 2021“, který je uveřejněn na webových stránkách poskytovatele a který je k dispozici také na OK MMB,
    - c) kopie prvotních dokladů prokazujících využití dotace v příslušném kalendářním roce. Veškeré originály dokladů příjemce a jejich předložené kopie budou označeny textem, ze kterého bude jednoznačně zřejmé, že doklad byl hrazen z konkrétní dotace poskytovatele (např. uvedení nápisu: „Hrazeno z dotace města Brna 2021“),
    - d) prokázání úhrady prvotních dokladů:
      - Úhrada plateb v hotovosti – zjednodušený daňový doklad (paragon), faktura, platby na základě uzavřené smlouvy – nutno doložit výdajovým pokladním dokladem,
      - Úhrada bezhotovostní – faktura, smlouva – nutno doložit kopií výpisu z bankovního účtu příjemce,
    - e) fyzické a právnické osoby, které vedou účetnictví v plném nebo zjednodušeném rozsahu, předloží podpisem oprávněné osoby opatřenou část účetního deníku nebo hlavní knihy, dokládající zaúčtování veškerých dokladů, použitých k vyúčtování dotace. Podmínka „vést a sledovat odděleně v účetní evidenci čerpání prostředků z dotace“ (viz odst. 2 písm. d) tohoto článku smlouvy) bude splněna zavedením analytické evidence příslušných účtů nebo sledováním čerpání dotace v rámci střediska,
    - f) příjemci, kteří vedou jednoduché účetnictví, prokáží zavedení všech dokladů použitých k vyúčtování do peněžního deníku opatřeného podpisem oprávněné osoby. Příjemci, kteří nevedou účetnictví, doloží čestné prohlášení o této skutečnosti a doklady, kterými bude dotace vyúčtována, vše opatřené podpisem oprávněné osoby,
    - g) v případě využití dotace na úhradu nájmu bude předložen doklad, popř. kopie dokladu, splňující základní náležitosti nájemní smlouvy dle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (zejména vymezení předmětu nájmu, smluvních stran a výše nájemného).
  - II. Vrátit na účet poskytovatele uvedený v čl. IV odst. 6 písm. a) a b) této smlouvy případnou nepoužitou část prostředků dotace. Před vrácením dotace nebo její části je vhodné předem informovat OK MMB.
4. Případné informace v oblasti vyúčtování poskytnou pracovníci OK MMB:
  - Ing. Gregrová - [REDACTED]
  - Ing. Pospíšilová - [REDACTED]
  - Ing. Seberová - [REDACTED]
  - Bc. Juříček - [REDACTED]
5. OK MMB v případě prodlení příjemce s předložením vyúčtování poskytnuté dotace dodatečně stanoví písemným oznámením náhradní termín ne delší než 30 kalendářních dnů pro předložení tohoto vyúčtování. Oznámení o stanovení náhradního termínu může být odesláno současně s výzvou k vrácení dotace.

6. Příjemce je povinen v případě obdržení výzvy k vrácení dotace či její části z důvodu nepředložení vyúčtování čerpání dotace nebo v případě nedodržení limitu uvedeného v čl. III. odst. 3 smlouvy tuto vrátit poskytovateli do 14 dnů ode dne doručení výzvy OK MMB na účet:
  - a) č. 111 211 222/0800, var. symbol: číslo této smlouvy uvedené na 1. stránce vpravo nahoře, v případě, že vrácení dotace či její části se uskuteční do konce roku 2021,
  - b) č. 111 350 222/0800, pokud vrácení dotace či její části se uskuteční v termínu od 1. 1. 2022 do 28. 2. 2022, var. symbol: 64022229, v předmětu se uvede číslo této smlouvy,
  - c) č. 111 158 222/0800, pokud k vrácení dotace či její části dojde po 28. 2. 2022, var. symbol: číslo této smlouvy uvedené na 1. stránce vpravo nahoře.
7. Prokáže-li se po poskytnutí dotace, že tato naplňuje znaky veřejné podpory dle č. 107 až 109 Smlouvy o fungování Evropské unie, zavazuje se příjemce poskytnutou dotaci včetně úroků neprodleně vrátit zpět na účet poskytovatele.
8. Poskytovatel je při nakládání s veřejnými prostředky povinen dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (zejména § 9 odst. 2 citovaného zákona).
9. Příjemce se zavazuje při čerpání dotace postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů.

#### V. Další povinnosti příjemce

1. Příjemce se zavazuje uvádět na všech tištěných i elektronických materiálech souvisejících s realizací projektu (např. publikace, časopisy, noviny, sborníky, propagační materiály všeho druhu, webové stránky):
  - a) že se projekt uskutečňuje za finanční podpory statutárního města Brna – **a současně**
  - b) logo či znak statutárního města Brna. Použití loga je příjemci povoleno již uzavřením této smlouvy, příjemce je současně povinen používat logo v souladu s Manuálem jednotného vizuálního stylu. V případě použití znaku statutárního města Brna je třeba postupovat dle platného znění Statutu pro užívání znaku a vlajky města Brna a znaků a vlajek městských částí. Manuál jednotného vizuálního stylu a Statut pro užívání znaku a vlajky města Brna a znaků a vlajek městských částí je uveřejněn na webových stránkách města Brna v části <https://www.brno.cz/logo/>. V nutných případech může příjemce konzultovat použití loga na adrese [logo@brno.cz](mailto:logo@brno.cz).
2. Příjemce se zavazuje na akcích, které se konají v rámci projektu, na který je poskytnuta dotace, zajistit pro návštěvníky nekuřácké prostředí.
3. Příjemce je povinen předat poskytovateli vzory materiálů uvedených v odst. 1 tohoto článku k provedení kontroly splnění povinností příjemce uvedené v odst. 1 tohoto článku. Příjemce bude **předávat poskytovateli vzory materiálů průběžně**, nejpozději však současně s předložením závěrečného vyúčtování čerpání dotace.  
V případě poskytnutí dotace na vydání publikace (časopisu, novin, sborníku) je příjemce povinen předat poskytovateli **3 výtisky** publikace (časopisu, novin, sborníku). V případě poskytnutí dotace na vydání multimediálního nosiče je příjemce povinen předat poskytovateli **3 kusy** multimediálního nosiče. Obojí však nejpozději s předložením vyúčtování dotace.
4. Příjemce se zavazuje prezentovat akce, které se konají v rámci projektu, na který je poskytnuta dotace, pouze na výleповých plochách k tomu určených. Informace o podmínkách pořádání kulturních akcí a o možnosti jejich prezentace příjemce najde na webových stránkách města Brna v části:  
<https://www.brno.cz/sprava-mesta/magistrat-mesta-brna/usek-2-namestka-primatorky/odbor-kultury/poradani-a-prezentace-kulturnich-akci/>. Poskytovatel doporučuje příjemci využít bezplatnou prezentaci na turisticko - informačním portálu GOTOBRNO [www.gotobrnno.cz](http://www.gotobrnno.cz).
5. Příjemce je povinen předat poskytovateli prostřednictvím OK MMB na všechny akce, které se v rámci projektu konají v Brně, **v přiměřeném předstihu pozvánku** buď elektronicky (na adresu [ok@brno.cz](mailto:ok@brno.cz) a současně na [redacted] nebo 2 kusy tištěných pozvánek (dle aktuální dohody s OK MMB).

6. Příjemce se zavazuje poskytnout poskytovateli na jeho žádost dle aktuální dohody 2 až 10 ks čestných vstupenek na akce, které se konají v rámci projektu, na který je poskytnuta dotace.
7. Příjemce se zavazuje nepoužívat při realizaci projektu plastové nádoby k jednorázovému použití. Tato povinnost se vztahuje i na třetí subjekty, které působí na projektu a podávají jídlo a nápoje účastníkům.
8. Příjemce je povinen oznámit poskytovateli svůj případný zánik, transformaci, sloučení, změnu statutárního orgánu, změnu kontaktu apod., či změnu vlastnického vztahu k věci, na kterou se dotace poskytuje, bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 14 kalendářních dnů ode dne nabytí účinnosti této změny. V případě přeměny nebo zrušení s likvidací je příjemce povinen tuto skutečnost oznámit poskytovateli bez zbytečného odkladu po vstupu do likvidace. V případě změny účtu příjemce současně s oznámením změny poskytovateli doručí doklad o zřízení nového účtu.
9. Příjemce se zavazuje v případě změny projektu či jeho názvu oproti údajům uvedeným v žádosti o dotaci včetně jejích příloh vyžádat si u poskytovatele písemný souhlas s takovou změnou. Změna může být méně závažná či závažná, míru závažnosti změny projektu či jeho názvu je oprávněn posoudit a určit OK MMB. O souhlas se změnou projektu si může příjemce požádat nejpozději **do 1. 11. 2021**.
10. Písemný souhlas se změnou projektu uděluje:
  - a) OK MMB – v případě souhlasu s méně závažnou změnou projektu. Za méně závažnou změnu projektu se považuje taková změna, která nemá zásadní dopad na účel poskytnuté dotace (např. změna názvu projektu bez změny obsahu projektu, formální změna projektu či smlouvy, změna místa či termínu konání akce či akcí v daném období čerpání dotace, snížení skutečných celkových způsobilých nákladů projektu o více než 20 % a max. 40 % oproti nákladům předpokládaným, změna položek, na které lze čerpat dotaci, při současném dodržení obsahu projektu, realizace formou streamování či uvedením online, krácení dramaturgického plánu do 30% oproti skutečnostem uvedeným v žádosti);
  - b) Zastupitelstvo města Brna – v případě souhlasu se závažnou změnou projektu. Za závažnou změnu projektu se považuje taková změna, která má zásadní dopad na účel poskytnuté dotace (např. změna názvu projektu způsobená změnou obsahu projektu, snížení celkových způsobilých nákladů projektu o více než 40 % oproti nákladům předpokládaným, krácení dramaturgického plánu nad 30% oproti skutečnostem uvedeným v žádosti, převod realizace projektu do roku následujícího) a na termíny stanovené pro čerpání a vyúčtování dotace.
11. Při změnách v rozpočtu projektu se příjemci doporučuje využít k tomu určený formulář dostupný na stránkách OK MMB: <https://www.brno.cz/?id=4464397>.
12. Příjemce se zavazuje dokončit realizaci projektu nejpozději **do 31. 12. 2021**.

## VI. Kontrola

1. Příjemce je povinen umožnit poskytovateli v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, provedení průběžné a následné veřejnosprávní kontroly nakládání s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití k účelu, který je vymezen touto smlouvou, a předložit při kontrole všechny požadované doklady. Kontrolu provádí zpravidla OK MMB, případně jiný orgán určený poskytovatelem.
2. Poskytovatel je oprávněn v případě podezření na porušení rozpočtové kázně zjištěného průběžnou veřejnosprávní kontrolou pozastavit či ukončit vyplácení schválené dotace.
3. Příjemce je povinen po dobu deseti let ode dne účinnosti této smlouvy archivovat následující materiály:
  - a) žádost včetně povinných příloh,
  - b) tuto smlouvu,
  - c) originály dokladů prokazujících čerpání dotace,
  - d) originály dokladů prokazujících splnění min. 30 % finanční spoluúčasti příjemce na financování projektu,

- e) dokumentaci o zadávání veřejné zakázky, je-li zadávána,
- f) závěrečnou zprávu.

#### VII. Sankční ustanovení

1. Pokud příjemce v rozporu s touto smlouvou nebo v rozporu s právními předpisy (zejména se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů) poruší rozpočtovou kázeň, tj. neoprávněně použije nebo zadrží poskytnutou dotaci, bude poskytovatel postupovat v souladu s ustanoveními § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
2. V případě neoprávněného použití či zadržení poskytnuté dotace bude příjemci uložen odvod za porušení rozpočtové kázně odpovídající výši neoprávněně použitých či zadržených finančních prostředků. Kdy se jedná o neoprávněné použití či zadržení peněžních prostředků, je uvedeno v § 22 odst. 2 a 3 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů; jedná se mimo jiné i o porušení povinností stanovených smlouvou o poskytnutí dotace.
3. Poskytovatel písemně vyzve příjemce k provedení opatření k nápravě v jím stanovené lhůtě max. 30 kalendářních dnů, domnívá-li se na základě kontrolního zjištění, že příjemce porušil méně závažnou povinnost dle čl. V. této smlouvy, jejíž povaha umožňuje nápravu v náhradní lhůtě, nebo nepředložil vyúčtování v termínu stanoveném touto smlouvou. V rozsahu, v jakém příjemce provede opatření k nápravě, platí, že nedošlo k porušení rozpočtové kázně.
4. Za porušení méně závažné povinnosti stanovené v čl. V. této smlouvy, u které není možné provést nápravu ani ve stanovené náhradní lhůtě, nebo u které příjemce neprovede nápravu ani ve stanovené náhradní lhůtě, bude příjemci v souladu s ustanovením zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, uložen odvod ve výši 1 % z poskytnuté dotace za každé jednotlivé porušení povinnosti. Za předložení vyúčtování čerpání dotace po stanoveném termínu:
  - do 5 kalendářních dnů .....1 % z poskytnuté dotace
  - od 6 do 30 kalendářních dnů .....3 % z poskytnuté dotace.

Za porušení méně závažné povinnosti se nepovažuje porušení ustanovení čl. V. odst. 10 písm. b) této smlouvy.

5. Při porušení několika méně závažných povinností se odvody za porušení rozpočtové kázně sčítají.

#### VIII. Závěrečná ustanovení

1. Změnit či doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze na základě vzájemné dohody formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran.
2. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran a doručením či předáním této smlouvy oběma smluvním stranám. Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
3. Příjemce výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla poskytovatelem v plném rozsahu zveřejněna v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, způsobem umožňujícím dálkový přístup.
4. Příjemce podpisem této smlouvy bere na vědomí, že statutární město Brno – Magistrát města Brna zpracovává osobní údaje v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice

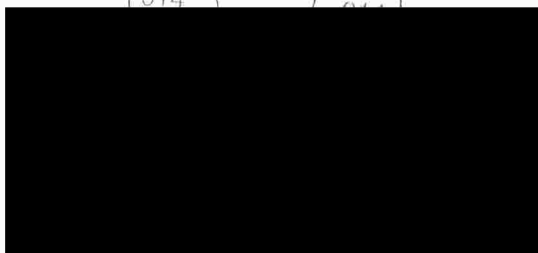
95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů). Více informací je umístěno na stránkách <https://www.brno.cz/gdpr/>.

5. Závazek založený touto smlouvou lze ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo výpovědí.
6. Každá ze smluvních stran je oprávněna závazek z této smlouvy písemně vypovědět bez udání důvodu. Výpovědní lhůta je 14 dní a počíná běžet prvním dnem následujícím po dni doručení výpovědi druhé smluvní straně. V případě pochybností se má za to, že výpověď byla doručena třetím dnem ode dne jejího odeslání. Ve výpovědní lhůtě poskytovatel pozastaví vyplácení finančních prostředků.
7. Smlouva se vyhotovuje ve třech stejnopisech, každý z nich má platnost originálu. Poskytovatel obdrží dvě vyhotovení, příjemce jedno vyhotovení.

Doložka:

Poskytnutí dotace a podmínky této smlouvy byly schváleny na zasedání Zastupitelstva města Brna č. Z8/24 konaném dne 16. 2. 2021.

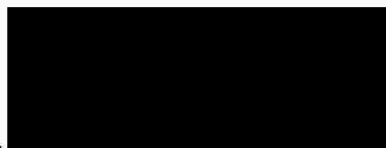
V Brně dne 11. 03. 2021



za poskytovatele  
Mgr. Kateřina Vorlíčková  
vedoucí OK MMB

V Brně dne 11. 03. 2021

Vysokoškolský soubor  
lidových písní a tanců  
**POLANA**  
Bochořákova 5, 602 00 BRNO 16



.....  
za příjemce  
Petra Vaňková, vedoucí souboru  
Vysokoškolský soubor lidových písní a tanců POLANA, spolek



...níkanské m...



**Dodatek č. 1 ke Smlouvě  
o poskytnutí dotace z rozpočtu města Brna v roce 2020  
ze dne 4. 5. 2020, č. smlouvy 73 20 09 0783**

I. Smluvní strany

- Poskytovatel: Statutární město Brno  
Dominikánské nám. 196/1, Brno-město, 602 00 Brno 2  
IČ: 44992785 DIČ: CZ44992785  
Zastoupené primátorkou města Brna JUDr. Markétou Vaňkovou  
Podpisem dodatku smlouvy je pověřena Mgr. Kateřina Vorlíčková, vedoucí Odboru kultury Magistrátu města Brna (dále ve smlouvě jen „OK MMB“), na základě pověření primátorky města Brna  
Kontakt: OK MMB, tel.: 542 172 075, email: ok@brno.cz  
(dále ve smlouvě jen „poskytovatel“)
- Příjemce: Moravská galerie v Brně  
Sídlo: Husova 535/18, 662 26, Brno – Brno-město  
IČO: 000 94 871  
Registrace: Živnostenský rejstřík  
Zastoupený: Janem Pressem, ředitelem  
Bankovní spojení: Česká národní banka, a.s.,  
číslo účtu: 197734621/0710  
(dále ve smlouvě jen „příjemce“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s ustanovením § 159 zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu, ve znění pozdějších předpisů, tento

dodatek č. 1 k veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí účelové neinvestiční dotace z rozpočtu města Brna uzavřené dne 4. 5. 2020, č. smlouvy 73 20 09 0783  
(dále jen „dodatek“).

V souvislosti s vládními a ministerskými omezeními v důsledku epidemie COVID-19 a vzhledem k současné celosvětové pandemii se smluvní strany dohodly na následující změně smlouvy:

II.

Ode dne uzavření dodatku je znění níže uvedených ustanovení smlouvy následující:

1. Čl. II. odst. 1 smlouvy: Předmětem smlouvy je úprava vzájemných práv a povinností smluvních stran při poskytnutí neinvestiční finanční podpory formou dotace ve výši **300 000 Kč (slovy: tři sta tisíc korun českých)** z rozpočtu poskytovatele (dále jen „dotace“) příjemci za účelem úhrady nákladů (materiál, cestovné přeprava, osvětlení, ozvučení, propagace, výroba knihy, časopisu, instalace výstav, honoráře, lektorné, ostatní náklady – restaurování, překlady, korektury) spojených s realizací projektu: **Rodinné záležitosti: archeologie a konceptuální umění** (dále jen „projekt“) v letech 2020-2021.
2. Čl. V. odst. 9 smlouvy: Příjemce se zavazuje dokončit realizaci projektu v termínu nejpozději **do 31. 12. 2021.**
6. Čl. V. odst. 10 smlouvy: Příjemce se zavazuje v případě změny projektu či jeho názvu oproti údajům uvedeným v žádosti o dotaci včetně jejích příloh vyžádat si u poskytovatele písemný souhlas s takovou změnou. Změna může být méně závažná či závažná, míru závažnosti změny projektu či jeho názvu je oprávněn posoudit a určit OK MMB. O souhlas se změnou projektu si může příjemce požádat **nejpozději do 1. 11. 2021.**

III.

1. Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají beze změny.
2. Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, přičemž dodatek zasílá k uveřejnění poskytovatel.
3. Dodatek se vyhotovuje ve třech stejnopisech, každý z nich má platnost originálu. Poskytovatel obdrží dvě vyhotovení, příjemce jedno vyhotovení.

Doložka:

Tento dodatek č.1 byl schválen na zasedání Zastupitelstva města Brna č. Z8/19 konaném dne 8. 9. 2020.

V Brně dne - 6 -10- 2020

V Brně dne - 6 -10- 2020



za poskytovatele  
Mgr. Kateřina Vorlíčková  
vedoucí OK MMB

za příjemce  
Jan Press, ředitel  
Moravská galerie v Brně



**Smlouva  
o poskytnutí dotace z rozpočtu města Brna na rok 2020**  
(dále jen „smlouva“)

I. Smluvní strany

- Poskytovatel:** Statutární město Brno  
Dominikánské náměstí 196/1, Brno-město, 602 00 Brno 2  
IČO: 44992785 DIČ: CZ44992785  
Zastoupené primátorkou města Brna JUDr. Markétou Vaňkovou  
Podpisem smlouvy je pověřena Mgr. Kateřina Vorlíčková, vedoucí Odboru kultury Magistrátu města Brna (dále jen „OK MMB“), na základě pověření primátorky města Brna  
Kontakt: Odbor kultury Magistrátu města Brna (dále jen OK MMB)  
tel.: 542 172 075  
(dále ve smlouvě jen „poskytovatel“)
- Příjemce:** Moravská galerie v Brně  
Sídlo: Husova 535/18, 662 26, Brno - Brno-město  
IČO: 00094871  
Registrace: Živnostenský rejstřík  
Zastoupený: Janem Presselem, ředitelem  
Bankovní spojení: Česká národní banka, a.s., číslo účtu: 197734621/0710  
(dále ve smlouvě jen „příjemce“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s ustanovením § 159 zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu, ve znění pozdějších předpisů, tuto

veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí účelové neinvestiční dotace z rozpočtu města Brna.

II. Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je úprava vzájemných práv a povinností smluvních stran při poskytnutí neinvestiční finanční podpory formou dotace ve výši **300 000 Kč (slovy: tři sta tisíc korun českých)** z rozpočtu poskytovatele (dále jen „dotace“) příjemci za účelem úhrady nákladů (*materiál, cestovné, přeprava, osvětlení, ozvučení, propagace, výroba knihy, časopisu, instalace výstav, honoráře, lektorné, ostatní náklady - restaurování, překlady, korektury*) spojených s realizací projektu: **výstava Valoch&Valoch** (dále jen „projekt“) v roce 2020.
2. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v platných „Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu města Brna pro vyhlášené programy“ (dále jen „Zásady“) a „Pravidlech pro poskytování dotací z rozpočtu města Brna pro vyhlášené programy (část A – Společná ustanovení a část B/6 – Zvláštní ustanovení pro poskytování dotací na projekty a celoroční činnost v oblasti kultury)“ (dále jen „Pravidla“).
3. Poskytnutí dotace je v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
4. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
5. Příjemce bere na vědomí, že poskytovatel je oprávněn snížit dosud nevyplacenou část dotace pro případ, že Zastupitelstvo města Brna rozhodne o krácení rozpočtu města Brna v roce 2020.

### III. Výše a podmínky použití dotace

1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci dotaci v celkové výši 300 000 Kč (slovy: tři sta tisíc korun českých) na realizaci projektu příjemce uvedeného v čl. II. odst. 1 této smlouvy.
2. Dotace bude poskytnuta na účet příjemce uvedený v záhlaví této smlouvy v jedné splátce nejpozději do třiceti kalendářních dnů ode dne účinnosti této smlouvy.
3. Poskytnutou dotaci lze použít max. do výše 70 % uznatelných nákladů na projekt v daném období čerpání dotace.
4. Pokud dojde k poklesu uznatelných nákladů projektu v takové míře, že poskytnutá dotace bude převyšovat 70 % uznatelných nákladů projektu v daném období čerpání dotace, je příjemce povinen poměrnou část dotace vrátit na účet poskytovatele v termínu pro předložení závěrečného vyúčtování dotace dle čl. IV. odst. 3 této smlouvy. Účet je uveden v čl. IV. odst. 6. této smlouvy.
5. Dotaci lze použít pouze v období od 1. 1. 2020 do 31. 12. 2020 na úhradu uznatelných nákladů příjemce spojených s realizací projektu, které splňují níže uvedené podmínky:
  - a) vznikly a byly příjemcem uhrazeny v období čerpání dotace, tj. od 1. 1. 2020 do 31. 12. 2020,
  - b) byly vynaloženy v souladu s účelovým určením dle čl. II. odst. 1 této smlouvy, ostatními podmínkami této smlouvy a podmínkami Zásad a Pravidel,
  - c) vyhovují zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.
6. Dotaci nelze použít na neuznatelné výdaje projektu. Neuznatelné výdaje nelze také započítat do 30% finanční spoluúčasti příjemce dle čl. III. odst. 3 této smlouvy. Neuznatelnými výdaji projektu se rozumí:
  - a) úhrada výdajů na pohoštění, peněžní a věcné dary (vyjma soutěžních cen, pokud nespádají do jiné uvedené kategorie),
  - b) nákup nemovitostí,
  - c) odpisy dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku,
  - d) kapesné, stravné a úhrada cestovních náhrad nad rámec vymezený zákonem č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů (ustanovení § 151 - § 190),
  - e) dotace jiným fyzickým a právnickým osobám,
  - f) úhrada daně z přidané hodnoty v případě, že žadatel má právo na její odpočet,
  - g) úhrada úvěrů a půjček, penále, pokut, správních a místních poplatků,
  - h) výdaje přesahující 50 % z poskytnuté dotace na úhradu mezd, ostatních osobních nákladů a odvodů na sociální a zdravotní pojištění příjemce a zaměstnanců příjemce,
  - i) výdaje přesahující 50 % z poskytnuté dotace na úhradu jakýchkoli výdajů příjemce – právnické osoby – na činnost osob, které jsou členy statutárních či jiných orgánů příjemce, členy či vlastníky příjemce (vyjma úhrad cestovních náhrad v rámci zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů), max. 50% hranice se týká i součtu výdajů položek dle odrážek h) a i),
  - j) výdaje přesahující částku 500 Kč měsíčně na úhradu spojů (poštovné, telekomunikační služby, internet),
  - k) účetní, právní a poradenské služby.

### IV. Práva a povinnosti smluvních stran

1. Příjemce se zavazuje, že:
  - a) nepřevede svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou osobu,
  - b) bude realizovat projekt na vlastní účet a vlastní zodpovědnost, nepřevede poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt,
  - c) naplní účelové určení projektu.
2. Příjemce se dále zavazuje:
  - a) realizovat projekt za podmínek této smlouvy, v souladu s právními předpisy, platnými Zásadami a platnými Pravidly,

- b) použít dotaci k účelu dle této smlouvy a v souladu s podmínkami této smlouvy,
- c) splnit povinnosti vyplývající ze zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů,
- d) vést a sledovat odděleně v účetní evidenci čerpání prostředků z dotace,
- e) kalkulovat všechny náklady bez daně z přidané hodnoty v případě, kdy příjemce má nárok na její odpočet.
3. Příjemce je povinen nejpozději **do 1. 2. 2021** splnit následující:
- I. Předložit poskytovateli celkové vyúčtování poskytnuté dotace nebo toto vyúčtování v této lhůtě předložit k poštovní přepravě, které bude obsahovat:
- a) závěrečnou zprávu – zhodnocení projektu obsahující stručný popis realizovaného projektu, celkové vyhodnocení splnění účelu, přínos pro statutární město Brno, popř. způsob reprezentace statutárního města Brna,
- b) vyplněný formulář „Vyúčtování neinvestiční dotace v oblasti kultury – projekt 2020“, který bude uveřejněn na webových stránkách poskytovatele a který bude k dispozici také na OK MMB,
- c) kopie prvotních dokladů prokazujících využití dotace v příslušném kalendářním roce. Veškeré originály dokladů příjemce a jejich předložené kopie budou označeny textem, ze kterého bude jednoznačně zřejmé, že doklad byl hrazen z konkrétní dotace poskytovatele (např. uvedení nápisu: „Hrazeno z dotace města Brna 2020“),
- d) prokázání úhrady prvotních dokladů:
- Úhrada plateb v hotovosti – zjednodušený daňový doklad (paragon), faktura, platby na základě uzavřené smlouvy – nutno doložit výdajovým pokladním dokladem,
  - Úhrada bezhotovostní – faktura, smlouva – nutno doložit kopií výpisu z bankovního účtu příjemce,
- e) fyzické a právnické osoby, které vedou účetnictví v plném nebo zjednodušeném rozsahu, předloží podpisem oprávněné osoby opatřenou část účetního deníku nebo hlavní knihy, dokládající zaúčtování veškerých dokladů, použitých k vyúčtování dotace. Podmínka „vést a sledovat odděleně v účetní evidenci čerpání prostředků z dotace“ (viz odst. 2 písm. d) tohoto článku smlouvy) bude splněna zavedením analytické evidence příslušných účtů nebo sledováním čerpání dotace v rámci střediska,
- f) příjemci, kteří vedou jednoduché účetnictví, prokáží zavedení všech dokladů použitých k vyúčtování do peněžního deníku opatřeného podpisem oprávněné osoby. Příjemci, kteří nevedou účetnictví, doloží čestné prohlášení o této skutečnosti a doklady, kterými bude dotace vyúčtována, vše opatřené podpisem oprávněné osoby,
- g) v případě využití dotace na úhradu nájmu bude předložen doklad, popř. kopie dokladu, splňující základní náležitosti nájemní smlouvy dle zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (zejména vymezení předmětu nájmu, smluvních stran a výše nájmného).
- II. Vrátil na účet poskytovatele případnou nepoužitou část prostředků dotace.
4. Případné informace v oblasti vyúčtování poskytnou pracovníci OK MMB:
- Ing. Gregrová - [REDAKCE]  
Ing. Pospíšilová - [REDAKCE]  
Ing. Seberová - [REDAKCE]  
Bc. Juříček - [REDAKCE]
5. OK MMB v případě prodlení příjemce s předložením vyúčtování poskytnuté dotace dodatečně stanoví písemným oznámením náhradní termín ne delší než 30 kalendářních dnů pro předložení tohoto vyúčtování. Oznámení o stanovení náhradního termínu může být odesláno současně s výzvou k vrácení dotace.
6. Příjemce je povinen v případě obdržení výzvy k vrácení dotace či její části z důvodu nepředložení vyúčtování čerpání dotace nebo v případě nedodržení limitu uvedeného v čl. III. odst. 3 smlouvy tuto vrátit poskytovateli do 14 dnů ode dne doručení výzvy OK MMB na účet:
- a) č. 111 211 222/0800, var. symbol: číslo této smlouvy uvedené na 1. stránce vpravo nahoře, v případě, že vrácení dotace či její části se uskuteční do konce roku 2020,
- b) č. 111 350 222/0800, pokud vrácení dotace či její části se uskuteční v termínu od 1. 1. 2021 do 28. 2. 2021, var. symbol: 64022229, v předmětu se uvede číslo této smlouvy,

- c) č. 111 158 222/0800, pokud k vrácení dotace či její části dojde po 28. 2. 2021, var. symbol: číslo této smlouvy uvedené na 1. stránce vpravo nahoře.
7. Prokáže-li se po poskytnutí dotace, že tato naplňuje znaky veřejné podpory dle č. 107 až 109 Smlouvy o fungování Evropské unie, zavazuje se příjemce poskytnutou dotací včetně úroků neprodleně vrátit zpět na účet poskytovatele.
  8. Poskytovatel je při nakládání s veřejnými prostředky povinen dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (zejména § 9 odst. 2 citovaného zákona).
  9. Příjemce se zavazuje při čerpání dotace postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů.

#### V. Další povinnosti příjemce

1. Příjemce se zavazuje uvádět na všech tištěných i elektronických materiálech souvisejících s realizací projektu (např. publikace, časopisy, noviny, sborníky, propagační materiály všeho druhu, webové stránky):
  - a) že se projekt uskutečňuje za finanční podpory statutárního města Brna – **a současně**
  - b) logo či znak statutárního města Brna. Použití loga je příjemci povoleno již uzavřením této smlouvy, příjemce je současně povinen používat logo v souladu s Manuálem jednotného vizuálního stylu. V případě použití znaku statutárního města Brna je třeba postupovat dle platného znění Statutu pro užívání znaku a vlajky města Brna a znaků a vlajek městských částí. Manuál jednotného vizuálního stylu a Statut pro užívání znaku a vlajky města Brna a znaků a vlajek městských částí je uveřejněn na webových stránkách města Brna v části <https://www.brno.cz/logo/>. V nutných případech může příjemce konzultovat použití loga na adrese [logo@brno.cz](mailto:logo@brno.cz).
2. Příjemce se zavazuje na akcích, které se konají v rámci projektu, na který je poskytnuta dotace, zajistit pro návštěvníky nekuřácké prostředí.
3. Příjemce je povinen předat poskytovateli vzory materiálů uvedených v odst. 1 tohoto článku k provedení kontroly splnění povinností příjemce uvedené v odst. 1 tohoto článku. Příjemce bude **předávat poskytovateli vzory materiálů průběžně**, nejpozději však současně s předložením závěrečného vyúčtování čerpání dotace. V případě poskytnutí dotace na vydání publikace (časopisu, novin, sborníku) je příjemce povinen předat poskytovateli **3 výtisky** publikace (časopisu, novin, sborníku). V případě poskytnutí dotace na vydání multimediálního nosiče je příjemce povinen předat poskytovateli **3 kusy** multimediálního nosiče. Obojí však nejpozději do 14 dnů ode dne jejich vydání.
4. Příjemce se zavazuje prezentovat akce, které se konají v rámci projektu, na který je poskytnuta dotace, pouze na výlepových plochách k tomu určených. Informace o možnosti prezentace příjemce najde na webových stránkách města Brna v části: <http://www.brno.cz/sprava-mesta/magistrat-mesta-brna/usek-socialne-kulturni/odbor-kultury/poradani-a-prezentace-kulturnich-akci/>. Poskytovatel doporučuje příjemci využít bezplatnou prezentaci na turisticko - informačním portálu GOTOBRNO [www.gotobrnno.cz](http://www.gotobrnno.cz).
5. Příjemce je povinen předat poskytovateli prostřednictvím OK MMB na všechny akce, které se v rámci projektu konají v Brně, **v přiměřeném předstihu pozvánku** buď elektronicky na adresu [ok@brno.cz](mailto:ok@brno.cz) a současně na emailovou adresu příslušného pracovníka OK MMB nebo 2 kusy tištěných pozvánek (dle aktuální dohody s OK MMB).
6. Příjemce se zavazuje poskytnout poskytovateli na jeho žádost dle aktuální dohody 2 až 10 ks čestných vstupenek na akce, které se konají v rámci projektu, na který je poskytnuta dotace.
7. Příjemce se zavazuje nepoužívat při realizaci projektu plastové nádoby k jednorázovému použití. Tato povinnost se vztahuje i na třetí subjekty, které působí na projektu a podávají jídlo a nápoje účastníkům.

8. Příjemce je povinen oznámit poskytovateli svůj případný zánik, transformaci, sloučení, změnu statutárního orgánu, změnu kontaktu, apod., či změnu vlastnického vztahu k věci, na kterou se dotace poskytuje, bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 14 kalendářních dnů ode dne nabytí účinnosti této změny. V případě přeměny nebo zrušení s likvidací je příjemce povinen tuto skutečnost oznámit poskytovateli bez zbytečného odkladu po vstupu do likvidace. V případě změny účtu příjemce současně s oznámením změny poskytovateli doručí doklad o zřízení nového účtu.
9. Příjemce se zavazuje dokončit realizaci projektu v termínu nejpozději **do 31. 12. 2020**.
10. Příjemce se zavazuje v případě změny projektu či jeho názvu oproti údajům uvedeným v žádosti o dotaci včetně jejích příloh vyžádat si u poskytovatele písemný souhlas s takovou změnou. Změna může být méně závažná či závažná, míru závažnosti změny projektu či jeho názvu je oprávněn posoudit a určit OK MMB. O souhlas se změnou projektu si může příjemce požádat nejpozději **do 2. 11. 2020**.
11. Písemný souhlas se změnou projektu uděluje:
  - a) OK MMB – v případě souhlasu s méně závažnou změnou projektu. Za méně závažnou změnu projektu se považuje taková změna, která nemá zásadní dopad na účel poskytnuté dotace (např. změna názvu projektu bez změny obsahu projektu), formální změna projektu či smlouvy, změna místa či termínu konání akce či akcí v daném období čerpání dotace, snížení skutečných celkových uznatelných nákladů projektu o více než 20 % a max. 40 % oproti nákladům předpokládaným, změna položek, na které lze čerpat dotaci, při současném dodržení obsahu projektu;
  - b) Zastupitelstvo města Brna – v případě souhlasu se závažnou změnou projektu. Za závažnou změnu projektu se považuje taková změna, která má zásadní dopad na účel poskytnuté dotace (např. změna názvu projektu způsobená změnou obsahu projektu, snížení celkových uznatelných nákladů projektu o více než 40 % oproti nákladům předpokládaným) a na termíny stanovené pro čerpání a vyúčtování dotace.

#### VI. Kontrola

1. Příjemce je povinen umožnit poskytovateli v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, provedení průběžné a následně veřejnosprávní kontroly nakládání s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití k účelu, který je vymezen touto smlouvou, a předložit při kontrole všechny požadované doklady. Kontrolu provádí zpravidla OK MMB, případně jiný orgán určený poskytovatelem.
2. Poskytovatel je oprávněn v případě podezření na porušení rozpočtové kázně zjištěného průběžnou veřejnosprávní kontrolou pozastavit či ukončit vyplácení schválené dotace.
3. Příjemce je povinen po dobu deseti let od ukončení čerpání dotace dle této smlouvy archivovat originály dokladů prokazujících čerpání dotace a originály dokladů prokazujících splnění min. 30 % finanční spoluúčasti příjemce na financování projektu.

#### VII. Sankční ustanovení

1. Pokud příjemce v rozporu s touto smlouvou nebo v rozporu s právními předpisy (zejména se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů) poruší rozpočtovou kázeň, tj. neoprávněně použije nebo zadrží poskytnutou dotaci, bude poskytovatel postupovat v souladu s ustanoveními § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
2. V případě neoprávněného použití či zadržetí poskytnuté dotace bude příjemci uložen odvod za porušení rozpočtové kázně odpovídající výši neoprávněně použitých či zadržovaných finančních prostředků.
3. Poskytovatel písemně vyzve příjemce k provedení opatření k nápravě v jím stanovené lhůtě max. 30 kalendářních dnů, domnívá-li se na základě kontrolního zjištění, že příjemce porušil

méně závažnou povinnost dle čl. V. této smlouvy, jejíž povaha umožňuje nápravu v náhradní lhůtě, nebo nepředložil vyúčtování v termínu stanoveném touto smlouvou. V rozsahu, v jakém příjemce provede opatření k nápravě, platí, že nedošlo k porušení rozpočtové kázně.

4. Za porušení méně závažné povinnosti stanovené v čl. V. této smlouvy, u které není možné provést nápravu ani ve stanovené náhradní lhůtě, nebo u které příjemce neprovede nápravu ani ve stanovené náhradní lhůtě, bude příjemci v souladu s ustanovením zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, uložena odvod ve výši 1 % z poskytnuté dotace za každé jednotlivé porušení povinnosti.
5. Při porušení několika méně závažných povinností se odvody za porušení rozpočtové kázně sčítají.

#### VIII. Závěrečná ustanovení

1. Změnit či doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze na základě vzájemné dohody formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran.
2. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran a doručení či předání této smlouvy oběma smluvními stranám. Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
3. Příjemce výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla poskytovatelem v plném rozsahu zveřejněna v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, způsobem umožňujícím dálkový přístup.
4. Smlouvu lze ukončit vzájemnou dohodou smluvních stran. Smlouvu lze rovněž z důvodů uvedených v § 167 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu, ve znění pozdějších předpisů, zrušit. V obou případech ukončení smlouvy musí být dohoda písemná a musí v ní být uvedeny důvody, které vedly k ukončení smlouvy včetně vzájemného vypořádání práv a závazků.
5. Smlouva se vyhotovuje ve třech stejnopisech, každý z nich má platnost originálu. Poskytovatel obdrží dvě vyhotovení, příjemce jedno vyhotovení.

Doložka:

Poskytnutí dotace a podmínky této smlouvy byly schváleny na zasedání Zastupitelstva města Brna č. Z8/14 konaném dne 11. 2. 2020.

V Brně dne 4 -05- 2020

V Brně dne 4 -05- 2020



MORAVSKÁ GALERIE V BRNĚ  
Hrochova 18  
602 00 Brno

za poskytovatele  
Mgr. Kateřina Vorlíčková  
vedoucí OK MMB

za příjemce  
Jan Press, ředitel  
Moravská galerie v Brně



**Dodatek č. 1 ke Smlouvě  
o poskytnutí dotace z rozpočtu města Brna v roce 2020  
ze dne 4. 5. 2020, č. smlouvy 73 20 09 0784**

I. Smluvní strany

- Poskytovatel: Statutární město Brno  
Dominikánské nám. 196/1, Brno-město, 602 00 Brno 2  
IČ: 44992785 DIČ: CZ44992785  
Zastoupené primátorkou města Brna JUDr. Markétou Vaňkovou  
Podpisem dodatku smlouvy je pověřena Mgr. Kateřina Vorlíčková, vedoucí Odboru kultury Magistrátu města Brna (dále ve smlouvě jen „OK MMB“), na základě pověření primátorky města Brna  
Kontakt: OK MMB, tel.: 542 172 075, email: ok@brno.cz  
(dále ve smlouvě jen „poskytovatel“)
- Příjemce: Moravská galerie v Brně  
Sídlo: Husova 535/18, 662 26, Brno – Brno-město  
IČO: 000 94 871  
Registrace: Živnostenský rejstřík  
Zastoupený: Janem Presselem, ředitelem  
Bankovní spojení: Česká národní banka, a.s.,  
číslo účtu: 197734621/0710  
(dále ve smlouvě jen „příjemce“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s ustanovením § 159 zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu, ve znění pozdějších předpisů, tento

dodatek č. 1 k veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí účelové neinvestiční dotace z rozpočtu města Brna uzavřené dne 4. 5. 2020, č. smlouvy 73 20 09 0784  
(dále jen „dodatek“).

V souvislosti s vládními a ministerskými omezeními v důsledku epidemie COVID-19 a vzhledem k současné celosvětové pandemii se smluvní strany dohodly na následující změně smlouvy:

II.

Ode dne uzavření dodatku je znění níže uvedených ustanovení smlouvy následující:

1. Čl. II. odst. 1 smlouvy: Předmětem smlouvy je úprava vzájemných práv a povinností smluvních stran při poskytnutí neinvestiční finanční podpory formou dotace ve výši **60 000 Kč (slovy: šedesát tisíc korun českých)** z rozpočtu poskytovatele (dále jen „dotace“) příjemci za účelem úhrady nákladů (materiál, cestovné, ubytování, přeprava, propagace, výroba knihy, časopisu, instalace výstav, honoráře, lektorné, ostatní náklady – překlady, korektury) spojených s realizací projektu: **Rafani** (dále jen „projekt“) v letech 2020-2021.
2. Čl. V. odst. 9 smlouvy: Příjemce se zavazuje dokončit realizaci projektu v termínu nejpozději **do 31. 12. 2021.**
6. Čl. V. odst. 10 smlouvy: Příjemce se zavazuje v případě změny projektu či jeho názvu oproti údajům uvedeným v žádosti o dotaci včetně jejích příloh vyžádat si u poskytovatele písemný souhlas s takovou změnou. Změna může být méně závazná či závazná, míru závaznosti změny projektu či jeho názvu je oprávněn posoudit a určit OK MMB. O souhlas se změnou projektu si může příjemce požádat **nejpozději do 1. 11. 2021.**

III.

1. Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají beze změny.
2. Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, přičemž dodatek zasílá k uveřejnění poskytovatel.
3. Dodatek se vyhotovuje ve třech stejnopisech, každý z nich má platnost originálu. Poskytovatel obdrží dvě vyhotovení, příjemce jedno vyhotovení.

Doložka:

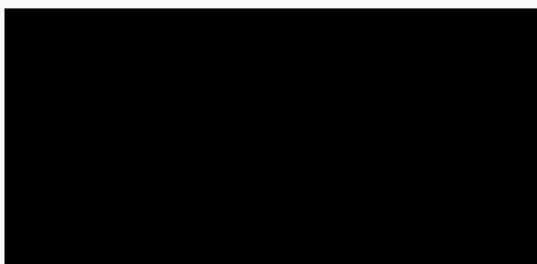
Tento dodatek č.1 byl schválen na zasedání Zastupitelstva města Brna č. Z8/19 konaném dne 8. 9. 2020.

V Brně dne 6 - 10 - 2020



za poskytovatele  
Mgr. Kateřina Vorlíčková  
vedoucí OK MMB

V Brně dne 6 - 10 - 2020



za příjemce  
Jan Přes, ředitel  
Moravská galerie v Brně



**Smlouva**  
**o poskytnutí dotace z rozpočtu města Brna na rok 2020**  
(dále jen „smlouva“)

I. Smluvní strany

**Poskytovatel:** Statutární město Brno  
Dominikánské náměstí 196/1, Brno-město, 602 00 Brno 2  
IČO: 44992785 DIČ: CZ44992785  
Zastoupené primátorkou města Brna JUDr. Markétou Vaňkovou  
Podpisem smlouvy je pověřena Mgr. Kateřina Vorlíčková, vedoucí Odboru kultury Magistrátu města Brna (dále jen „OK MMB“), na základě pověření primátorky města Brna  
Kontakt: Odbor kultury Magistrátu města Brna (dále jen OK MMB)  
tel.: 542 172 075  
(dále ve smlouvě jen „poskytovatel“)

**Příjemce:** Moravská galerie v Brně  
Sídlo: Husova 535/18, 662 26, Brno - Brno-město  
IČO: 00094871  
Registrace: Živnostenský rejstřík  
Zastoupený: Janem Pressem, ředitelem  
Bankovní spojení: Česká národní banka, a.s., číslo účtu: 197734621/0710  
(dále ve smlouvě jen „příjemce“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s ustanovením § 159 zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu, ve znění pozdějších předpisů, tuto

veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí účelové neinvestiční dotace z rozpočtu města Brna.

II. Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je úprava vzájemných práv a povinností smluvních stran při poskytnutí neinvestiční finanční podpory formou dotace ve výši **60 000 Kč (slovy: šedesát tisíc korun českých)** z rozpočtu poskytovatele (dále jen „dotace“) příjemci za účelem úhrady nákladů (*materiál, cestovné, ubytování, přeprava, propagace, výroba knihy, časopisu, instalace výstav, honoráře, lektorné, ostatní náklady - překlady, korektury*) spojených s realizací projektu: **výstava Rafani\_20** (dále jen „projekt“) v roce 2020.
2. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v platných „Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu města Brna pro vyhlášené programy“ (dále jen „Zásady“) a „Pravidlech pro poskytování dotací z rozpočtu města Brna pro vyhlášené programy (část A – Společná ustanovení a část B/6 – Zvláštní ustanovení pro poskytování dotací na projekty a celoroční činnost v oblasti kultury)“ (dále jen „Pravidla“).
3. Poskytnutí dotace je v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
4. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
5. Příjemce bere na vědomí, že poskytovatel je oprávněn snížit dosud nevyplacenou část dotace pro případ, že Zastupitelstvo města Brna rozhodne o krácení rozpočtu města Brna v roce 2020.

### III. Výše a podmínky použití dotace

1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci dotaci v celkové výši 60 000 Kč (slovy: šedesát tisíc korun českých) na realizaci projektu příjemce uvedeného v čl. II. odst. 1 této smlouvy.
2. Dotace bude poskytnuta na účet příjemce uvedený v záhlaví této smlouvy v jedné splátce nejpozději do třiceti kalendářních dnů ode dne účinnosti této smlouvy.
3. Poskytnutou dotaci lze použít max. do výše 70 % uznatelných nákladů na projekt v daném období čerpání dotace.
4. Pokud dojde k poklesu uznatelných nákladů projektu v takové míře, že poskytnutá dotace bude převyšovat 70 % uznatelných nákladů projektu v daném období čerpání dotace, je příjemce povinen poměrnou část dotace vrátit na účet poskytovatele v termínu pro předložení závěrečného vyúčtování dotace dle čl. IV. odst. 3 této smlouvy. Účet je uveden v čl. IV. odst. 6. této smlouvy.
5. Dotaci lze použít pouze v období od 1. 1. 2020 do 31. 12. 2020 na úhradu uznatelných nákladů příjemce spojených s realizací projektu, které splňují níže uvedené podmínky:
  - a) vznikly a byly příjemcem uhrazeny v období čerpání dotace, tj. od 1. 1. 2020 do 31. 12. 2020,
  - b) byly vynaloženy v souladu s účelovým určením dle čl. II. odst. 1 této smlouvy, ostatními podmínkami této smlouvy a podmínkami Zásad a Pravidel,
  - c) vyhovují zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.
6. Dotaci nelze použít na neuznatelné výdaje projektu. Neuznatelné výdaje nelze také započítat do 30% finanční spoluúčasti příjemce dle čl. III. odst. 3 této smlouvy. Neuznatelnými výdaji projektu se rozumí:
  - a) úhrada výdajů na pohoštění, peněžní a věcné dary (vyjma soutěžních cen, pokud nespadají do jiné uvedené kategorie),
  - b) nákup nemovitostí,
  - c) odpisy dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku,
  - d) kapesné, stravné a úhrada cestovních náhrad nad rámec vymezený zákonem č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů (ustanovení § 151 - § 190),
  - e) dotace jiným fyzickým a právnickým osobám,
  - f) úhrada daně z přidané hodnoty v případě, že žadatel má právo na její odpočet,
  - g) úhrada úvěrů a půjček, penále, pokut, správních a místních poplatků,
  - h) výdaje přesahující 50 % z poskytnuté dotace na úhradu mezd, ostatních osobních nákladů a odvodů na sociální a zdravotní pojištění příjemce a zaměstnanců příjemce,
  - i) výdaje přesahující 50 % z poskytnuté dotace na úhradu jakýchkoli výdajů příjemce – právnické osoby – na činnost osob, které jsou členy statutárních či jiných orgánů příjemce, členy či vlastníky příjemce (vyjma úhrad cestovních náhrad v rámci zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů), max. 50% hranice se týká i součtu výdajů položek dle odrážek h) a i),
  - j) výdaje přesahující částku 500 Kč měsíčně na úhradu spojů (poštovné, telekomunikační služby, internet),
  - k) účetní, právní a poradenské služby.

### IV. Práva a povinnosti smluvních stran

1. Příjemce se zavazuje, že:
  - a) nepřevede svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou osobu,
  - b) bude realizovat projekt na vlastní účet a vlastní zodpovědnost, nepřevede poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt,
  - c) naplní účelové určení projektu.
2. Příjemce se dále zavazuje:
  - a) realizovat projekt za podmínek této smlouvy, v souladu s právními předpisy, platnými Zásadami a platnými Pravidly,

- b) použít dotaci k účelu dle této smlouvy a v souladu s podmínkami této smlouvy,
- c) splnit povinnosti vyplývající ze zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů,
- d) vést a sledovat odděleně v účetní evidenci čerpání prostředků z dotace,
- e) kalkulovat všechny náklady bez daně z přidané hodnoty v případě, kdy příjemce má nárok na její odpočet.
3. Příjemce je povinen nejpozději **do 1. 2. 2021** splnit následující:
- I. Předložit poskytovateli celkové vyúčtování poskytnuté dotace nebo toto vyúčtování v této lhůtě předložit k poštovní přepravě, které bude obsahovat:
- a) závěrečnou zprávu – zhodnocení projektu obsahující stručný popis realizovaného projektu, celkové vyhodnocení splnění účelu, přínos pro statutární město Brno, popř. způsob reprezentace statutárního města Brna,
- b) vyplněný formulář „Vyúčtování neinvestiční dotace v oblasti kultury – projekt 2020“, který bude uveřejněn na webových stránkách poskytovatele a který bude k dispozici také na OK MMB,
- c) kopie prvotních dokladů prokazujících využití dotace v příslušném kalendářním roce. Veškeré originály dokladů příjemce a jejich předložené kopie budou označeny textem, ze kterého bude jednoznačně zřejmé, že doklad byl hrazen z konkrétní dotace poskytovatele (např. uvedení nápisu: „Hrazeno z dotace města Brna 2020“),
- d) prokázání úhrady prvotních dokladů:
- Úhrada plateb v hotovosti – zjednodušený daňový doklad (paragon), faktura, platby na základě uzavřené smlouvy – nutno doložit výdajovým pokladním dokladem,
  - Úhrada bezhotovostní – faktura, smlouva – nutno doložit kopií výpisu z bankovního účtu příjemce,
- e) fyzické a právnické osoby, které vedou účetnictví v plném nebo zjednodušeném rozsahu, předloží podpisem oprávněné osoby opatřenou část účetního deníku nebo hlavní knihy, dokládající zaúčtování veškerých dokladů, použitých k vyúčtování dotace. Podmínka „vést a sledovat odděleně v účetní evidenci čerpání prostředků z dotace“ (viz odst. 2 písm. d) tohoto článku smlouvy) bude splněna zavedením analytické evidence příslušných účtů nebo sledováním čerpání dotace v rámci střediska,
- f) příjemci, kteří vedou jednoduché účetnictví, prokáží zavedení všech dokladů použitých k vyúčtování do peněžního deníku opatřeného podpisem oprávněné osoby. Příjemci, kteří nevedou účetnictví, doloží čestné prohlášení o této skutečnosti a doklady, kterými bude dotace vyúčtována, vše opatřené podpisem oprávněné osoby,
- g) v případě využití dotace na úhradu nájmu bude předložen doklad, popř. kopie dokladu, splňující základní náležitosti nájemní smlouvy dle zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (zejména vymezení předmětu nájmu, smluvních stran a výše nájemného).
- II. Vrátit na účet poskytovatele případnou nepoužitou část prostředků dotace.
4. Případné informace v oblasti vyúčtování poskytnou pracovníci OK MMB:
- Ing. Gregrová - [REDACTED]  
Ing. Pospíšilová - [REDACTED]  
Ing. Seberová - [REDACTED]  
Bc. Juříček - [REDACTED]
5. OK MMB v případě prodlení příjemce s předložením vyúčtování poskytnuté dotace dodatečně stanoví písemným oznámením náhradní termín ne delší než 30 kalendářních dnů pro předložení tohoto vyúčtování. Oznámení o stanovení náhradního termínu může být odesláno současně s výzvou k vrácení dotace.
6. Příjemce je povinen v případě obdržení výzvy k vrácení dotace či její části z důvodu nepředložení vyúčtování čerpání dotace nebo v případě nedodržení limitu uvedeného v čl. III. odst. 3 smlouvy tuto vrátit poskytovateli do 14 dnů ode dne doručení výzvy OK MMB na účet:
- a) č. 111 211 222/0800, var. symbol: číslo této smlouvy uvedené na 1. stránce vpravo nahoře, v případě, že vrácení dotace či její části se uskuteční do konce roku 2020,
- b) č. 111 350 222/0800, pokud vrácení dotace či její části se uskuteční v termínu od 1. 1. 2021 do 28. 2. 2021, var. symbol: 64022229, v předmětu se uvede číslo této smlouvy,

- c) č. 111 158 222/0800, pokud k vrácení dotace či její části dojde po 28. 2. 2021, var. symbol: číslo této smlouvy uvedené na 1. stránce vpravo nahoře.
7. Prokáže-li se po poskytnutí dotace, že tato naplňuje znaky veřejné podpory dle č. 107 až 109 Smlouvy o fungování Evropské unie, zavazuje se příjemce poskytnutou dotací včetně úroků neprodleně vrátit zpět na účet poskytovatele.
  8. Poskytovatel je při nakládání s veřejnými prostředky povinen dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (zejména § 9 odst. 2 citovaného zákona).
  9. Příjemce se zavazuje při čerpání dotace postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů.

#### V. Další povinnosti příjemce

1. Příjemce se zavazuje uvádět na všech tištěných i elektronických materiálech souvisejících s realizací projektu (např. publikace, časopisy, noviny, sborníky, propagační materiály všeho druhu, webové stránky):
  - a) že se projekt uskutečňuje za finanční podpory statutárního města Brna – **a současně**
  - b) logo či znak statutárního města Brna. Použití loga je příjemci povoleno již uzavřením této smlouvy, příjemce je současně povinen používat logo v souladu s Manuálem jednotného vizuálního stylu. V případě použití znaku statutárního města Brna je třeba postupovat dle platného znění Statutu pro užívání znaku a vlajky města Brna a znaků a vlajek městských částí. Manuál jednotného vizuálního stylu a Statut pro užívání znaku a vlajky města Brna a znaků a vlajek městských částí je uveřejněn na webových stránkách města Brna v části <https://www.brno.cz/logo/>. V nutných případech může příjemce konzultovat použití loga na adrese [logo@brno.cz](mailto:logo@brno.cz).
2. Příjemce se zavazuje na akcích, které se konají v rámci projektu, na který je poskytnuta dotace, zajistit pro návštěvníky nekuřácké prostředí.
3. Příjemce je povinen předat poskytovateli vzory materiálů uvedených v odst. 1 tohoto článku k provedení kontroly splnění povinností příjemce uvedené v odst. 1 tohoto článku. Příjemce bude **předávat poskytovateli vzory materiálů průběžně**, nejpozději však současně s předložením závěrečného vyúčtování čerpání dotace. V případě poskytnutí dotace na vydání publikace (časopisu, novin, sborníku) je příjemce povinen předat poskytovateli **3 výtisky** publikace (časopisu, novin, sborníku). V případě poskytnutí dotace na vydání multimediálního nosiče je příjemce povinen předat poskytovateli **3 kusy** multimediálního nosiče. Obojí však nejpozději do 14 dnů ode dne jejich vydání.
4. Příjemce se zavazuje prezentovat akce, které se konají v rámci projektu, na který je poskytnuta dotace, pouze na výlepových plochách k tomu určených. Informace o možnosti prezentace příjemce najde na webových stránkách města Brna v části: <http://www.brno.cz/sprava-mesta/magistrat-mesta-brna/usek-socialne-kulturni/odbor-kultury/poradani-a-prezentace-kulturnich-akci/>. Poskytovatel doporučuje příjemci využít bezplatnou prezentaci na turisticko - informačním portálu GOTOBRNO [www.gotobrna.cz](http://www.gotobrna.cz).
5. Příjemce je povinen předat poskytovateli prostřednictvím OK MMB na všechny akce, které se v rámci projektu konají v Brně, **v přiměřeném předstihu pozvánku** buď elektronicky na adresu [ok@brno.cz](mailto:ok@brno.cz) a současně na emailovou adresu příslušného pracovníka OK MMB nebo 2 kusy tištěných pozvánek (dle aktuální dohody s OK MMB).
6. Příjemce se zavazuje poskytnout poskytovateli na jeho žádost dle aktuální dohody 2 až 10 ks čestných vstupenek na akce, které se konají v rámci projektu, na který je poskytnuta dotace.
7. Příjemce se zavazuje nepoužívat při realizaci projektu plastové nádoby k jednorázovému použití. Tato povinnost se vztahuje i na třetí subjekty, které působí na projektu a podávají jídlo a nápoje účastníkům.

8. Příjemce je povinen oznámit poskytovateli svůj případný zánik, transformaci, sloučení, změnu statutárního orgánu, změnu kontaktu, apod., či změnu vlastnického vztahu k věci, na kterou se dotace poskytuje, bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 14 kalendářních dnů ode dne nabytí účinnosti této změny. V případě přeměny nebo zrušení s likvidací je příjemce povinen tuto skutečnost oznámit poskytovateli bez zbytečného odkladu po vstupu do likvidace. V případě změny účtu příjemce současně s oznámením změny poskytovateli doručí doklad o zřízení nového účtu.
9. Příjemce se zavazuje dokončit realizaci projektu v termínu nejpozději **do 31. 12. 2020**.
10. Příjemce se zavazuje v případě změny projektu či jeho názvu oproti údajům uvedeným v žádosti o dotaci včetně jejích příloh vyžádat si u poskytovatele písemný souhlas s takovou změnou. Změna může být méně závažná či závažná, míru závažnosti změny projektu či jeho názvu je oprávněn posoudit a určit OK MMB. O souhlas se změnou projektu si může příjemce požádat nejpozději **do 2. 11. 2020**.
11. Písemný souhlas se změnou projektu uděluje:
  - a) OK MMB – v případě souhlasu s méně závažnou změnou projektu. Za méně závažnou změnu projektu se považuje taková změna, která nemá zásadní dopad na účel poskytnuté dotace (např. změna názvu projektu bez změny obsahu projektu), formální změna projektu či smlouvy, změna místa či termínu konání akce či akcí v daném období čerpání dotace, snížení skutečných celkových uznatelných nákladů projektu o více než 20 % a max. 40 % oproti nákladům předpokládaným, změna položek, na které lze čerpat dotaci, při současném dodržení obsahu projektu;
  - b) Zastupitelstvo města Brna – v případě souhlasu se závažnou změnou projektu. Za závažnou změnu projektu se považuje taková změna, která má zásadní dopad na účel poskytnuté dotace (např. změna názvu projektu způsobená změnou obsahu projektu, snížení celkových uznatelných nákladů projektu o více než 40 % oproti nákladům předpokládaným) a na termíny stanovené pro čerpání a vyúčtování dotace.

#### VI. Kontrola

1. Příjemce je povinen umožnit poskytovateli v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, provedení průběžné a následné veřejnosprávní kontroly nakládání s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití k účelu, který je vymezen touto smlouvou, a předložit při kontrole všechny požadované doklady. Kontrolu provádí zpravidla OK MMB, případně jiný orgán určený poskytovatelem.
2. Poskytovatel je oprávněn v případě podezření na porušení rozpočtové kázně zjištěného průběžnou veřejnosprávní kontrolou pozastavit či ukončit vyplacení schválené dotace.
3. Příjemce je povinen po dobu deseti let od ukončení čerpání dotace dle této smlouvy archivovat originály dokladů prokazující čerpání dotace a originály dokladů prokazující splnění min. 30 % finanční spoluúčasti příjemce na financování projektu.

#### VII. Sankční ustanovení

1. Pokud příjemce v rozporu s touto smlouvou nebo v rozporu s právními předpisy (zejména se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů) poruší rozpočtovou kázeň, tj. neoprávněně použije nebo zadrží poskytnutou dotaci, bude poskytovatel postupovat v souladu s ustanoveními § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
2. V případě neoprávněného použití či zadržení poskytnuté dotace bude příjemci uložen odvod za porušení rozpočtové kázně odpovídající výši neoprávněně použitých či zadržených finančních prostředků.
3. Poskytovatel písemně vyzve příjemce k provedení opatření k nápravě v jím stanovené lhůtě max. 30 kalendářních dnů, domnívá-li se na základě kontrolního zjištění, že příjemce porušil

méně závažnou povinnost dle čl. V. této smlouvy, jejíž povaha umožňuje nápravu v náhradní lhůtě, nebo nepředložil vyúčtování v termínu stanoveném touto smlouvou. V rozsahu, v jakém příjemce provede opatření k nápravě, platí, že nedošlo k porušení rozpočtové kázně.

4. Za porušení méně závažné povinnosti stanovené v čl. V. této smlouvy, u které není možné provést nápravu ani ve stanovené náhradní lhůtě, nebo u které příjemce neprovede nápravu ani ve stanovené náhradní lhůtě, bude příjemci v souladu s ustanovením zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, uložen odvod ve výši 1 % z poskytnuté dotace za každé jednotlivé porušení povinnosti.
5. Při porušení několika méně závažných povinností se odvody za porušení rozpočtové kázně sčítají.

#### VIII. Závěrečná ustanovení

1. Změnit či doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze na základě vzájemné dohody formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran.
2. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran a doručením či předáním této smlouvy oběma smluvním stranám. Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
3. Příjemce výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla poskytovatelem v plném rozsahu zveřejněna v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, způsobem umožňujícím dálkový přístup.
4. Smlouvu lze ukončit vzájemnou dohodou smluvních stran. Smlouvu lze rovněž z důvodů uvedených v § 167 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu, ve znění pozdějších předpisů, zrušit. V obou případech ukončení smlouvy musí být dohoda písemná a musí v ní být uvedeny důvody, které vedly k ukončení smlouvy včetně vzájemného vypořádání práv a závazků.
5. Smlouva se vyhotovuje ve třech stejnopisech, každý z nich má platnost originálu. Poskytovatel obdrží dvě vyhotovení, příjemce jedno vyhotovení.

Doložka:

Poskytnutí dotace a podmínky této smlouvy byly schváleny na zasedání Zastupitelstva města Brna č. Z8/14 konaném dne 11. 2. 2020.

V Brně dne 4.-05-2020

V Brně dne 4.-05-2020



11 07 07 - 100123456789  
Kulova 14  
602 00 Brno

za poskytovatele  
Mgr. Kateřina Vorlíčková  
vedoucí OK MMB

ředitel  
Moravská galerie v Brně

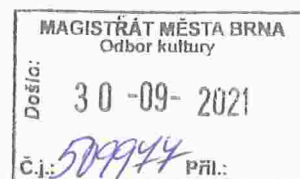


Vysokoškolský soubor



lidových písní a tanců

Statutární město Brno  
Magistrát města Brna  
Odbor kultury



## Věc: Žádost o změnu formy projektu

Vážení,

dovolujeme si Vám tímto zdvořile požádat o laskavé zvážení povolení změny formy projektu, možnost realizace čerpání a vyúčtování dotace, kterou nám odbor kultury Statutárního města Brna v letošním roce schválil.

Jedná se o projekt "CD a koncert s křtem CD", smlouva č.: 732109404 (26/F) ze dne 11.3. 2021.

S ohledem na epidemiologickou situaci v ČR a SR a nařízením vlády spjatým s onemocněním COVID-19 se nám dosud nepovedlo realizovat projekt v plánované časové podobě, konkrétně věnovat přípravám CD dostatečný čas v osobních nácvicích. Koncept našeho profilového CD čítá 68 účinkujících z řad současných i bývalých členů souboru, kteří jsou z různých koutů ČR a SR, tudíž organizace zkoušek byla časově dosti náročná. Hudební režisérka našeho CD Alžběta Lukáčová, etnomuzikolog z Banské Bystrice, díky svým pracovním povinnostem nebyla schopná na všechny nácviky jezdit, a tak nás až příští měsíc ještě čeká další soustředění před samotným nahráváním za její osobní přítomnosti. Bohužel tím pádem, i když by se nám snad podařilo CD natočit do konce roku, jeho finální úprava-střih, mastering a výroba už do konce roku 2021 není reálná.

Potřebovali bychom tedy posunout termín realizace, čerpání a vyúčtování dotace do příštího roku. Samotný koncert s křtem Cd bychom tak rádi uspořádali až v květnu příštího roku.

Prosíme tedy o zvážení naší situace.

Za kladné vyřízení naší žádosti předem velice děkujeme.

S pozdravem

Vysokoškolský soubor  
lidových písní a tanců  
**POLANA**  
Bochořákova 5, 616 00  
Petra Vaňková  
vedoucí souboru  
VSLPT POLANA Brno

v Brně 20.9.2021

# MORAVSKÁ GALERIE

Vážená paní  
Mgr. Pavla Hujňáková  
Odbor kultury, Oddělení kulturních služeb  
Dominikánské nám. 3  
601 67 Brno

V Brně 9. září 2021  
č. j.: 001793/2021/MG

Statutární město Brno  
Doručeno: 13.09.2021  
MMB/0476854/2021  
listy: 1 přílohy:  
druh: 11/sv:



Vážená paní Hujňáková,

s ohledem na vývoj spojený s pandemií COVID-19, vládními nařízeními a omezeními z nich vyplývajícími, které se zásadním způsobem negativně dotkly provozu Moravské galerie v Brně (dále "MGB") v minulém a tomto roce, žádáme OK MMB o souhlas se změnami znění smluv o poskytnutí dotací s jejich dodatky na projekty *Rafani* (původně *Rafani\_20*, č.s. 7320090784) a *Rodinné záležitosti: archeologie a konceptuální umění* (původně *Valoch&Valoch*, č.s. 7320090783). Důvodem je především další nařízené uzavření Moravské galerie v Brně ve větší části prvního pololetí roku 2021 a z toho plynoucí celkové posunutí a zásadní změny výstavního plánu a aktivit MGB oproti původním předpokladům.

Projekt *Rafani*, který je rozdělen do šesti částí se specifickým podtitulem, se daří průběžně realizovat dle plánu, jeho finální završení se však aktuálně posouvá do termínu 30. 1. 2022 (původně 14. 11. 2021).

U projektu *Rodinné záležitosti: archeologie a konceptuální umění* jsme dělali maximum, abychom projekt realizovali ještě v tomto roce. Nakonec jsme však nuceni i s ohledem na prodloužení termínů předchozích výstav a zvýšenou logistickou a finanční náročnost projektů v souvislosti s dopady pandemie jej přenést do roku 2022 v nových termínech 7. 4. – 28. 8. 2022.

Výše uvedené změny se netýkají čerpání dotačních prostředků, které byly již řádně vyúčtovány, ale pouze změn termínů, věříme tedy, že laskavě vyhovíte naší žádosti. S ohledem na výše uvedené žádáme v souladu se smlouvou o posouzení závažnosti změn v projektu a změnu v dotačních smlouvách. V případě potřeby rádi dodáme doplňující informace.

S pozdravem,

ředitel Moravské galerie v Brně

vyřizuje:

Dokl.: 14-09-2021

0480229

**Hujňáková Pavla (MMB)**

**Od:** [REDAKCE]  
**Odesláno:** pondělí 13. září 2021 15:46  
**Komu:** [REDAKCE]  
**Předmět:** RE: žádost o změnu v dotačních smlouvách - Moravská galerie v Brně

**Příznak pro zpracování:** Zpracovat  
**Stav příznaku:** Dokončeno

**Kategorie:** e-spis – evidováno

Přeji pěkný den,

omlouvám se, že jsem dnes nebral telefony, byl jsem do teď na kurzu první pomoci.

K Vaší otázce; budeme určitě v obou případech rádi za Vámi navrhované posunut termínu do konce roku 2022. Těžko předpokládat, jaká bude situace na podzim.

Prosím tedy u obou projektů o uvedení konce realizace na 31/12/2022.

Moc děkujeme a jsem s pozdravem.

**From:** Hujňáková Pavla (MMB) [REDAKCE]  
**Sent:** Monday, September 13, 2021 1:50 PM  
**To:** [REDAKCE]  
**Subject:** RE: žádost o změnu v dotačních smlouvách - Moravská galerie v Brně

Dobrý den, pane [REDAKCE]

dovoluji si Vás požádat o doplňující informace ohledně prodloužení projektů: Rodinné záležitosti a Rafani.

Rodinné záležitosti:

- nový termín je 7. 4. – 28. 8. 2022 – chcete prodloužit realizaci do konce roku 2022? Jedná se mi o to, že v případě, že bychom dali konec realizace 28. 8. 2022 a Vy byste potřebovali posunout termín byť o jeden den, musel by být znovu dodatek. Chcete tedy dát do smlouvy konec realizace 31. 12. 2022?

Rafani:

- nový termín do 30. 1. 2022 – stejná situace jako Rodinné záležitosti; tady bych realizaci dala např. do 30. 6. 2022?

Napište mi prosím, jak si přejete termínově smlouvy upravit.

Do materiálu, který se bude schvalovat na začátku října, jsem nestihla Vaši žádost zařadit, přišla mi před chvílí. Do Zastupitelstva města Brna půjde tedy ke schválení až v listopadu, konkrétně 9. 11. 2021.

S pozdravem a přáním pěkného dne

23/11

Vážená paní, Vážený pane,

v příloze zasílám žádost o souhlas se změnou rozpočtu projektu Mikroopry 2021 a pozměněný rozpočet.

Doufám v kladné vyřízení žádosti,

S pozdravem,

Jana Vondrů



## Žádost o souhlas se změnou rozpočtu projektu/činnosti

Název příjemce dotace (dle smlouvy):	Jana Vondru			
Sídlo/adresa příjemce dotace (dle smlouvy vč. IČO)				
Název projektu/činnosti (dle smlouvy):	Mikroopery			
Dotační program:	Číslo smlouvy:	Kód smlouvy: (uveden pod číslem smlouvy)		
Hudba	7321090452	33/H		
Schválená částka dotace v Kč:	50 000			
Náklady v tis. Kč	Původní plán na rok 2021 CZN*	Původní požadovaná dotace na rok 2021	Aktualizace CZN* 2021	Aktualizace schválené dotace 2021
* CZN - celkové způsobilé náklady				
<b>Materiál - úč. 501</b>				
Materiál (kancelářské potřeby, materiál na rekvizity a kostýmy, aj.)	8,0	5,0	0,4	0,4
Knihy, časopisy, publikace (nákup)	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Materiál celkem</b>	<b>8,0</b>	<b>5,0</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>
<b>Energie - úč. 502</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
<b>Opravy a udržování - úč. 511</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
<b>Cestovné - úč. 512</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
<b>Služby - úč. 518</b>				
Spoje (poštovní, telekomunikační služby, internet)	0,0	0,0	0,0	0,0
Ubytování	0,0	0,0	0,0	0,0
Pronájem movitých a nemovitých věcí (prostory pro vystoupení, technika, zařízení, aj.)	0,0	0,0	0,0	0,0
Uklídkové služby, ostraha	0,0	0,0	0,0	0,0
Přeprava	3,0	2,0	0,0	0,0
Osvětlení, ozvučení	10,5	8,0	3,0	3,0
Propagace	1,0	1,0	2,0	2,0
Autorské poplatky např. OSA	5,0	3,0	0,5	0,5
Fotodokumentace	18,0	10,0	3,0	3,0
Výroba např. knihy, časopisu	0,0	0,0	0,0	0,0
Výroba záznamového média	0,0	0,0	0,0	0,0
Ladění hudebních nástrojů	5,0	3,0	0,0	0,0
Instalace výstav	0,0	0,0	0,0	0,0
Honoráře, lektorné	150,0	50,0	66,1	41,1
<b>Služby celkem - úč. 518</b>	<b>192,5</b>	<b>77,0</b>	<b>74,6</b>	<b>49,6</b>
<b>Osobní náklady - úč. 521</b>				
Mzdy a odvody	30,0	10,0	0,0	0,0
Dohody o PC a PP	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Osobní náklady celkem - úč. 521</b>	<b>30,0</b>	<b>10,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
<b>Drobný dlouhodobý majetek - úč. 558</b>				
Drobný dlouhodobý hmotný majetek (do 40 tis. Kč)	2,0	1,0	0,0	0,0
Drobný dlouhodobý nehmotný majetek (software, do 60 tis. Kč)	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Drobný dlouhodobý majetek celkem - úč. 558</b>	<b>2,0</b>	<b>1,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
<b>Ostatní náklady (např. ostatní služby aj.)*</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
<b>Náklady celkem v tis. Kč:</b>	<b>232,5</b>	<b>93,0</b>	<b>75,0</b>	<b>50,0</b>
<b>Celkem v procentech (požadavek max. 70% CZN)</b>	<b>40,0 %</b>		<b>66,7 %</b>	
* specifikujte ostatní náklady (konkrétně druh nákladu)				

Výnosy v tis. Kč	Plán na rok 2021	Aktualizace
Dotace od statutárního města Brna	93,0	50,0
<b>Výnosy z transferů (dotace) - úč. 67</b>		
Dotace MK ČR	89,0	0,0
Dotace - jiný resort státní správy *	0,0	0,0
Dotace Jihomoravský kraj	50,5	0,0
Dotace jiné kraje	0,0	0,0
Dotace jiné obce	0,0	0,0
Dotace fondy EU	0,0	0,0
<b>Výnosy z transferů (dotace) celkem - úč. 67</b>	<b>139,5</b>	<b>0,0</b>
Dary	0,0	0,0
Příjmy (vstupenky, prodej)	0,0	0,0
Výnosy z reklamy	0,0	0,0
Ostatní výnosy **	0,0	25,0
<b>Výnosy celkem v tis. Kč:</b>	<b>232,5</b>	<b>75,0</b>
* specifikujte dotace jiný resort státní správy		
** specifikujte ostatní výnosy (konkrétní druh výnosu)	Nadace Život umělce	
<b>Hospodářský výsledek (výnosy – náklady):</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
<i>Zdůvodnění (zde popište, z jakých důvodů došlo ke změně rozpočtu):</i>		
Rozpočet musel být snížen s ohledem na získání menších prostředků, než se předpokládalo. V rámci projektu vznikla autorská opera Zásady tvorby uličního názvosloví s délkou 23 minut pro pět hudebníků a tři hlasy. Ta se odehrála v předem avizovaném počtu – v sérii tři představení ve veřejném prostoru centra Brna – na třech různých místech..		

V Brně dne 30. 9. 2021

Jana Vondru

Jméno, příjmení, podpis a razítko příjemce dotace (resp. osoby oprávněné jednat jménem příjemce, je-li jím právnická osoba)

## ŽÁDOST O SOUHLAS SE ZMĚNOU PROJEKTU MIKROOPERY

Dotační program: hudba

Číslo smlouvy: 7321090452

Kód smlouvy: 33/H

Žádám o souhlas se změnou projektu Mikrooperly v těchto bodech:

- oproti žádosti byla realizována jen jedna mikroopera (namísto avizovaných tří) vzhledem k tomu, že se nepodařilo získat dostatek finančních prostředků na realizaci všech tří mikrooper; tuto operu – Zásady tvorby uličního názvosloví - jsme však uvedli ve veřejném prostoru třikrát v rámci jednoho dne, pokaždé na jiném místě (Dominikánské náměstí, náměstí Svobody a Kapucínské náměstí)
- oproti žádosti jsme neuvedli všechna tři vystoupení ve veřejném prostoru formou flash mobu – třetí představení (první repríza) bylo dopředu kompletně ohlášeno skrze FB událost a bylo zvučeno profesionálním zvukařem, aby diváci i hudebníci mohli prožít zvukově odlišný koncept mikrooperly; tato forma uvedení měla nejvyšší návštěvnost (cca 200 diváků)

Děkuji předem za kladné vyřízení žádosti.

V Brně dne 30. 9. 2021

Jana Vondrů



## Přijatá zpráva - Detail zprávy

**Předmět:** ŽÁDOST O SOUHLAS SE ZMĚNOU PROJEKTU MIKROOPERY  
**ID zprávy:** 952723021  
**Typ zprávy:** Datová zpráva  
**Datum a čas dodání:** 1.10.2021 v 10:45:07  
**Datum a čas doručení:** 1.10.2021 v 10:45:46

---

**Odesílatel:** Jana Vondrů, [REDACTED]  
**ID schránky:** [REDACTED]  
**Typ schránky:** FO

---

**Zmocnění:** Nezádáno  
**Odstavec:** Nezádáno  
**Naše číslo jednací:** Nezádáno  
**Naše spisová značka:** Nezádáno  
**Vaše číslo jednací:** Nezádáno  
**Vaše spisová značka:** Nezádáno  
**K rukám:** Odbor kultury  
**Do vlastních rukou:** Ne  
**Doručení fikcí zakázáno:** Ne

---

### Přílohy:

zmena\_rozpocetu\_2021\_mikrooper2(1).xlsx (14,02 kB)  
žádost\_ö\_změnu\_projektu\_Mikrooper21.pdf (24,53 kB)  
Textová zpráva.PDF (11,83 kB)

---



**ŽÁDOST O SOUHLAS SE ZMĚNOU PROJEKTU  
Galerie Ponava 2021, Start-Art z.s.**

Dotační program: Výtvarné umění, fotografie, design a architektura  
Číslo smlouvy: 73 21 09 0751 39/V

Žádáme o souhlas se změnou projektu Galerie Ponava 2021. Odůvodnění:

Projekt musel být pozměněn z několika důvodů.

V první řadě se nepodařilo získat předpokládané celkové finanční prostředky.

Dále s ohledem na koronavirovou situaci jsme v první polovině roku 2021 žádné výstavy nemohli pořádat, café Ponava bylo uzavřeno veřejnosti. Výstavy se rozběhly v červnu 2021 – přikládáme aktualizovaný dramaturgický plán výstav.

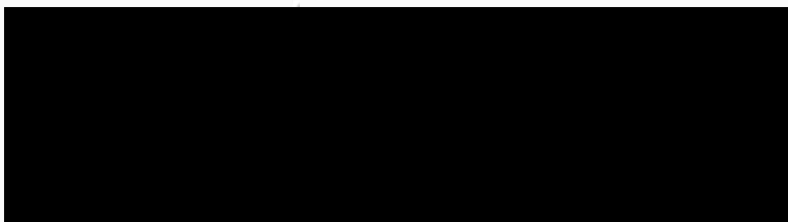
S ohledem na koronavirová opatření a naše finanční omezení se rovněž neuskutečnila výstava autorky z Finska.

Co se týče venkovních instalací v prostoru parku Lužánky, nepodařilo se nám k nim získat potřebná povolení od Veřejné zeleně města Brna.

Děkujeme předem za kladné vyřízení žádosti.

Za Start-Art z.s.

MgA. Denisa belzová

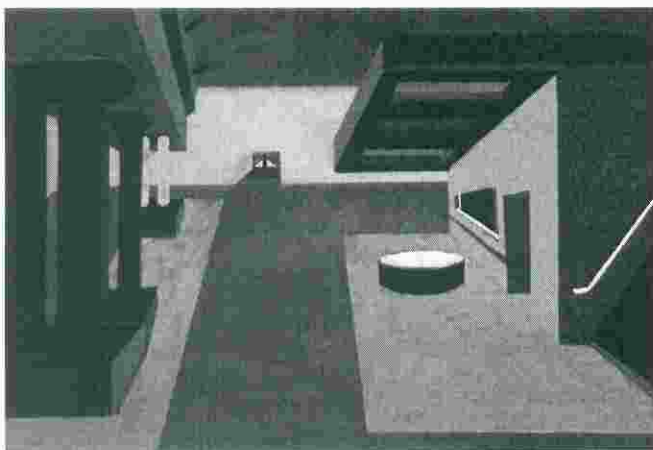


## ZMĚNY VE VÝSTAVNÍM PLÁNU V ROCE 2021 kvůli koronavirovým opatřením (uzavření kavárny - galerie)

leden NEUSKUTEČNĚNO

**Oldřich Bystřický** (malba)

Absolvent FAVU VUT v Brně (Petr Veselý) a PedF UPOL v Olomouci, vedoucí Programového oddělení SMSU Národní galerie v Praze. Ukázky tvorby zde <http://am1.ffa.vutbr.cz/bystrickyoldrich.html>



únor – PŘESUNUTO NA LISTOPAD

**Michal Nagypal** (malba)

Absolvent Ateliéru malířství IV Martina Mainera na pražské Akademii výtvarných umění. Ukázky tvorby zde <https://www.instagram.com/michalnagypal/>



březen NEUSKUTEČNĚNO

**Štěpán Vrbický** (paštělky)

Absolvent Ateliéru grafiky II Vladimíra Kokolii na pražské AVU. Žije v Jimramově. Ukázky tvorby zde [http://www.galeriehavelka.cz/cs/nabidka/autor.php?id\\_autor=52&id\\_druh=1](http://www.galeriehavelka.cz/cs/nabidka/autor.php?id_autor=52&id_druh=1)



duben – PŘESUNUTO NA ČERVENEC

**Šárka Pelikánová** (malba)

Absolventka FAVU VUT v Brně a PedF Univerzity Hradec Králové. Ukázky práce zde <http://www.sarkapelikanova.cz/>



květen NEUSKUTEČNĚNO

**Kateřina Kynclová** (fixy)

Absolventka UUD v Plzni a VŠUP v Praze.

Ukázky tvorby zde <https://katerinakynclova.cz/>



červen

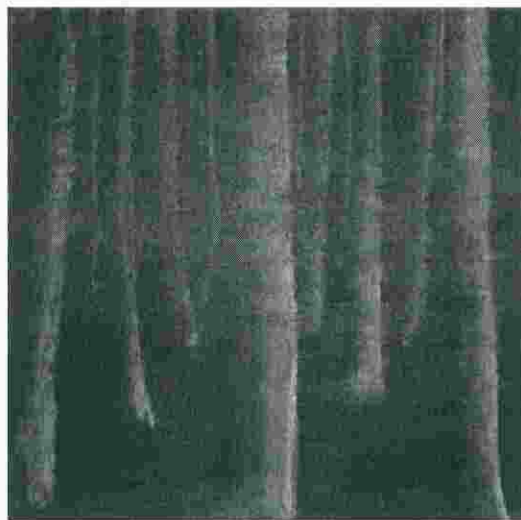
**Michaela Casková**

NAHRAZENO:

**Jitka Chrištofová: Appetit** (pastely)

24. 6. - 21. 7. 2021

PŘESUN Z LOŇSKÉHO ROKU



červenec

**Jakub Minářů** (prostorové malby/venkovní instalace)

NAHRAZENO:

**Radek Čák: Stará struktura** (kombinovaná technika)

22. 7. - 24. 8. 2021

PŘESUN ZE SRPNA



srpen

**Šárka Pelikánová: mezi poli** (malby, kresby)

25. 8. - 22. 9. 2021



září

**Jakub Tomáš: Zaslhlé světlo** (malba)

23. 9. - 25. 10. 2021



říjen

**Denisa Krausová** (malba)

Absolventka FAVU VUT v Brně. Ukázky tvorby zde <http://denisakrausova.net/index-cz.html>



listopad

**Michal Nagypal** (malba)

Absolvent Ateliéru malířství IV Martina Mainera na pražské Akademii výtvarných umění. Ukázky tvorby zde <https://www.instagram.com/michalnagypal/>

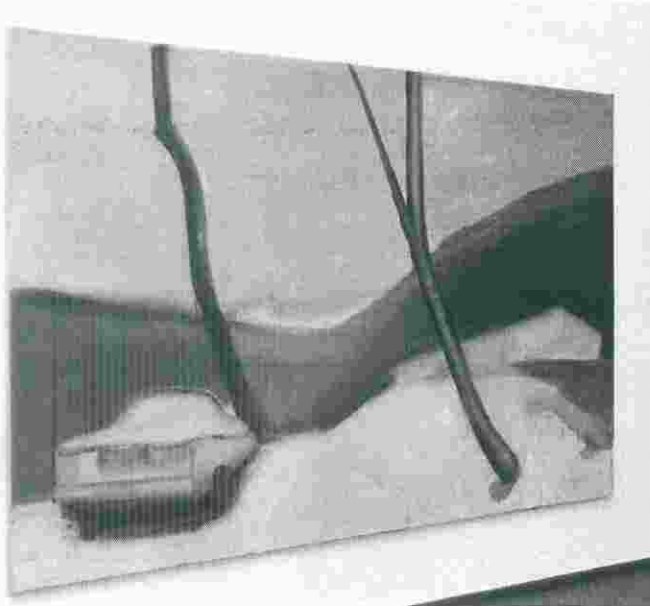


prosinec

**Pavel Dvořák** (malba, objekt)

Absolvent Fakulty umění Ostravské univerzity. Ukázky tvorby zde

<https://www.mekstisnov.cz/galerie/akce/vystava-pavel-dvorak-divny-typ>



## VENKOVNÍ INSTALACE

Bohužel, ze všech konkrétních návrhů se podařila realizovat pouze křehká a efemérní akce-instalace Hany Foss Kačenky, 22. 7. 2021. Na ostatní projekty se nepodařilo získat povolení Veřejné zeleně města Brna.



## Přijatá zpráva - Detail zprávy

**Předmět:** Číslo smlouvy: 73 21 09 0751 39/V, žádost o změnu projektu\_galerie Ponava  
**ID zprávy:** 953057790  
**Typ zprávy:** Datová zpráva  
**Datum a čas dodání:** 3.10.2021 v 11:15:51  
**Datum a čas doručení:** 4.10.2021 v 6:54:05

---

**Odesílatel:** Start-Art z.s., Hochmanova 2174/7, 62800 Brno, CZ  
**ID schránky:** 8fj9px2  
**Typ schránky:** PO

---

**Zmocnění:** Nežadáno  
**Odstavec:** Nežadáno  
**Naše číslo jednací:** Nežadáno  
**Naše spisová značka:** Nežadáno  
**Vaše číslo jednací:** Nežadáno  
**Vaše spisová značka:** Nežadáno  
**K rukám:** odbor kultury,  
**Do vlastních rukou:** Ne  
**Doručení fikcí zakázáno:** Ne

---

### Přílohy:

Galerie Ponava 2021 dramaturgie 2021\_změny.pdf (13,03 MB)  
žádost o změnu projektu\_galerie Ponava.pdf (127,83 kB)

---

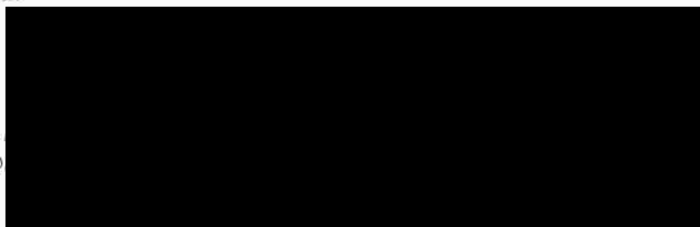
<b>Žádost o souhlas se změnou rozpočtu projektu/činnosti</b>					
<b>Název příjemce dotace (dle smlouvy):</b>		KS Boni discipuli, z.s.			
<b>Sídlo/adresa příjemce dotace (dle smlouvy) vč. IČO)</b>		Hrubinky 423/11, 614 00 Brno			
<b>Název projektu/činnosti (dle smlouvy):</b>		Svět v písních anebo Skladby v původních jazycích různých národů napříč			
<b>Dotiční program:</b>		<b>Číslo smlouvy:</b>	<b>Kód smlouvy: (veden pod číslem smlouvy)</b>		
Kultura - hudba		7321090478	43/H		
<b>Schválená částka dotace v Kč:</b>		100000,-Kč			
<b>Náklady v Kč</b>		<b>Původní plán na rok 2021 CZN*</b>	<b>Původní požadovaná dotace na rok 2021</b>	<b>Aktualizace CZN* 2021</b>	<b>Aktualizace schválené dotace 2021</b>
* CZN - celkově způsobilé náklady					
<b>Materiál - úč. 501</b>					
Materiál (kancelářské potřeby, materiál na rekvizity a kostýmy, aj.)	1 000,0	0,0	37 414,0	25 886,0	
Knihy, časopisy, publikace (nákup)	7 000,0	4 000,0			
<b>Materiál celkem</b>	<b>8 000,0</b>	<b>4 000,0</b>	<b>37 414,0</b>	<b>25 886,0</b>	
<b>Energie - úč. 502</b>					
<b>Opravy a udržování - úč. 511</b>					
<b>Cestovné - úč. 512</b>					
<b>Služby - úč. 518</b>					
Spoje (poštovní, telekomunikační služby, internet)					
Ubytování	146 000,0	100 000,0	81 250,0	56 875,0	
Pronájem movitých a nemovitých věcí (prostory pro vystoupení, technika, zařízení, aj.)	19 000,0	13 000,0			
Úklidové služby, ostraha					
Přeprava	100 000,0	70 000,0	17 424,0	12 197,0	
Osvětlení, ozvučení					
Propagace	5 000,0	4 000,0	7 203,0	5 042,0	
Autorské poplatky např. OSA	5 000,0	4 000,0			
Fotodokumentace	2 000,0	1 000,0			
Výroba např. knihy, časopisu					
Výroba záznamového média					
Ladění hudebních nástrojů					
Instalace výstav					
Honoráře, lektorné					
<b>Služby celkem - úč. 518</b>	<b>277 000,0</b>	<b>192 000,0</b>	<b>105 877,0</b>	<b>74 114,0</b>	
<b>Osobní náklady - úč. 521</b>					
Mzdy a odvody					
Dohody o PČ a PP					
<b>Osobní náklady celkem - úč. 521</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	
<b>Drobný dlouhodobý majetek - úč. 558</b>					
Drobný dlouhodobý hmotný majetek (do 40 tis. Kč)					
Drobný dlouhodobý nehmotný majetek (software, do 60 tis. Kč)					
<b>Drobný dlouhodobý majetek celkem - úč. 558</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	
<b>Ostatní náklady (např. ostatní služby aj.)*</b>					
<b>Náklady celkem v tis. Kč:</b>	<b>285 000,0</b>	<b>196 000,0</b>	<b>143 291,0</b>	<b>100 000,0</b>	
<b>Celkem v procentech (požadavek max. 70% CZN)</b>	<b>68,8 %</b>		<b>69,8 %</b>		
* specifikujte ostatní náklady (konkrétně druh nákladu)					



Výnosy v tis. Kč	Plán na rok 2021	Aktualizace
Dotace od statutárního města Brna	196 000,0	100 000,0
<b>Výnosy z transferů (dotace) - úč. 67</b>		
Dotace MK ČR		
Dotace - jiný resort státní správy *		
Dotace Jihomoravský kraj		
Dotace jiné kraje		
Dotace jiné obce	14 000,0	15 000,0
Dotace fondy EU		
<b>Výnosy z transferů (dotace) celkem - úč. 67</b>		15 000,0
Dary		
Příjmy (vstupenky, prodej)	5 000,0	
Výnosy z reklamy		
Ostatní výnosy **	70 000,0	28 291,0
<b>Výnosy celkem v tis. Kč:</b>	<b>285 000,0</b>	<b>143 291,0</b>
* specifikujte dotace jiný resort státní správy		
** specifikujte ostatní výnosy (konkrétní druh výnosu)	členské poplatky a příspěvky	
<b>Hospodářský výsledek (výnosy – náklady):</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
<b>Zdůvodnění (zde popište, z jakých důvodů došlo ke změně rozpočtu):</b>		
<p>Žádáme o změnu rozpočtu z důvodu: v roce 2021 (od 01-06/2021) bylo z důvodu protiepidemických opatření zákaz sborových zkoušek, veškerých koncertů a výjezdů do zahraničí (až do června 2021), sbor měl naplánovaný projekt, se kterým chtěl vyjet do zahraničí do Toskánska, ale z výše uvedených důvodů se tento festival vůbec nekonal. Přesto, že sbor měl děle jak roční zákaz zkoušek, posbíral síly a začal aktivně zkoušet a připravovat se na projekt v srpnu 2021, v září absolvoval intenzivní soustředění v Luhačovicích a s projektem veřejně vystoupil na Lázeňském náměstí v Luhačovicích dne 04.09.2021, kde sklídl velký úspěch. Se stejným projektem sbor taktéž vystoupil v Brně v Soběšvicích v Klášteře klarisek, o měsíc později, dne 04.10.2021, kde taktéž byl odměněn velkým aplausem. <b>PROJEKT SE TEDY USKUTEČNIL</b>, ale nikoliv v zahraničí (z důvodu pandemie Covid 19), ale pouze v ČR.</p>		

v Brně dne 7. 10. 21

PAULA HRODŇADOVÁ  
 Iméno, příjmení, podpis a razítko příjemce dotace (resp



**bd** KS Boni discipuli, z.s.  
 Hrubinky 423/11, 614 00 Brno  
 IČ: 228 68 721  
 tel: 774 636 036, 721 716 828  
 www.bonidiscipuli.cz

## Přijatá zpráva - Detail zprávy

**Předmět:** Žádost o souhlas se změnou rozpočtu projektu "Svět v písních aneb Skladby v původních jazycích národů napříč světem"  
**ID zprávy:** 954721051  
**Typ zprávy:** Datová zpráva  
**Datum a čas dodání:** 7.10.2021 v 10:22:43  
**Datum a čas doručení:** 7.10.2021 v 10:32:31

---

**Odesílatel:** KS Boni discipuli, z.s., Hrubinky 423/11, 61400 Brno, CZ  
**ID schránky:** mu4by8b  
**Typ schránky:** PO

---

**Zmocnění:** Nezádáno  
**Odstavec:** Nezádáno  
**Naše číslo jednací:** Nezádáno  
**Naše spisová značka:** Nezádáno  
**Vaše číslo jednací:** Nezádáno  
**Vaše spisová značka:** Nezádáno  
**K rukám:** Ing.Pospíšilová,Mgr.Hujňáková  
**Do vlastních rukou:** Ne  
**Doručení fikcí zakázáno:** Ne

---

### Přílohy:

Žádost o souhlas se změnou rozpočtu projektu - KS Boni discipuli, z.s..pdf (2,91 MB)

---



## Přijatá zpráva - Detail zprávy

**Předmět:** Žádost o souhlas se změnou projektu "Svět v písních aneb skladby v  
původních jazycích různých národů napříč světem"  
**ID zprávy:** 954718276  
**Typ zprávy:** Datová zpráva  
**Datum a čas dodání:** 7.10.2021 v 10:18:10  
**Datum a čas doručení:** 7.10.2021 v 10:20:16

---

**Odesílatel:** KS Boni discipuli, z.s., Hrubinky 423/11, 61400 Brno, CZ  
**ID schránky:** mu4by8b  
**Typ schránky:** PO

---

**Zmocnění:** Nežadáno  
**Odstavec:** Nežadáno  
**Naše číslo jednací:** Nežadáno  
**Naše spisová značka:** Nežadáno  
**Vaše číslo jednací:** Nežadáno  
**Vaše spisová značka:** Nežadáno  
**K rukám:** Mgr. Hujňáková Pavla - OK  
**Do vlastních rukou:** Ne  
**Doručení fikcí zakázáno:** Ne

### Přílohy:

Žádost o souhlas se změnou projektu Svět v písních ....-KS Boni discipuli, z.s..pdf (16,97 MB)

## KS Boni discipuli, z.s.

Sídlo spolku: Hrubinky 423/11, Maloměřice, 614 00 Brno, IČ: 228 68 721

V Brně dne 07.10.2021

### ŽÁDOST O SOUHLAS SE ZMĚNOU PROJEKTU „SVĚT V PÍSNÍCH ANEB SKLADBY V PŮVODNÍCH JAZYCÍCH RŮZNÝCH NÁRODŮ NAPŘÍČ SVĚTEM“

Název příjemce: KS Boni discipuli, z.s.

Název projektu: Skladby v původních jazycích různých národů napříč světem

Kód žádosti: 7321090478 43/H

Žádáme o změnu rozpočtu z důvodu: v roce 2021 (od 01-06/2021) bylo z důvodu protiepidemických opatření zákaz sborových zkoušek, veškerých koncertů a výjezdů do zahraničí (až do června 2021), sbor měl naplánovaný projekt, se kterým chtěl vyjet do zahraničí do Toskánska, ale z výše uvedených důvodů se tento festival vůbec nekonal. Přesto, že sbor měl déle jak roční zákaz zkoušek, posbíral síly a začal aktivně zkoušet a připravovat se na projekt v srpnu 2021, v září absolvoval intenzivní soustředění v Luhačovicích a s projektem veřejně vystoupil na Lázeňském náměstí v Luhačovicích dne 04.09.2021, kde sklídl velký úspěch. Se stejným projektem sbor taktéž vystoupil v Brně v Soběšicích v Klášteře klarisek, o měsíc později, dne 04.10.2021, kde taktéž byl odměněn velkým aplausem. **PROJEKT SE TEDY USKUTEČNIL**, ale nikoliv v zahraničí (z důvodu pandemie Covid 19), ale pouze v ČR.

Termín realizace: 01.01.2021 do 31.12.2021 (s tím, že od 01.01.2021 do 30.06.2021 byla pandemie Covid 19, na základě vládního nařízení se nemohla scházet větší skupina lidí, tedy i sbor se nemohl scházet a zkoušet, tedy kvůli pandemii a prázdninám začal sbor se svojí intenzivní přípravou na projekt až 24.08.2021)

Místo konání koncertů: Luhačovice, Brno

Počet vystupujících: 27 – 30 členů sboru včetně sbormistryně a klavírního doprovodu

Počet návštěvníků: 200-300 Luhačovice, 200 Brno

Sbor již několik let spolupracuje se společností Music & Friends (<https://musicandfriends.net/>), která pořádá festivaly pro pěvecké sbory jak v ČR, tak především v zahraničí. Projekt by navržen tak, aby se jel představit do zahraničí na festival pro pěvecké sbory v Toskánsku v 07/2021. Bohužel kvůli pandemii Covid 19 (sbor nemohl vůbec se scházet a zkoušet, začal až v 08/21) a díky vládním nařízením, dále kvůli stále trvajícím restrikcím jak v ČR, tak v zahraničí, **se tento festival v Toskánsku letos vůbec nekonal**. Z důvodu dlouhého přerušování zkoušek sbor nutně potřeboval velké intenzivní soustředění (po téměř roční pauze) a tak se odsouhlasilo, že na začátku září 2021 bude sbor intenzivně pracovat na projektu v Luhačovicích (4 dny intenzivního soustředění - zkoušek v hotelu Harmonie II) s tím, že by sbor rovnou pak vystoupil na koncertě v Luhačovicích na Lázeňském náměstí (Společenský dům), s natrénovaným repertoárem - Skladby v původních jazycích různých národů napříč světem. Dále pak sbor uspořádal koncert v Brně – v Klášteře klarisek v Soběšicích, dále se chystá na další koncert v Brně- ve společenském sále MČ Maloměřice (11/2021), dále v kostele Sv. Václava v Brně-Obřanech (12/2021).

Sbor by rád nasmlouval další koncerty jak v České republice, tak v zahraničí, ale z důvodu obavy páté a šesté vlny pandemie Covid 19, nám nikdo nic nezaručuje a smluvně nic nepodepisuje (okolní státy jsou v červené zóně ☹️), tak budeme doufat, že se aspoň uskuteční ještě jeden koncert v Brně 😊 v měsíci listopadu.

PROJEKT - KONCERTY

-koncerty byly vždy prezentovány offline, - plakáty, bannery, letáky, tak i online na webových stránkách pěveckého sboru, na sociálních sítích FCB, atd.) viz foto prezentace níže:

Plakáty visely ve všech vitrínách v Luhačovicích:



dále proběhla prezentace koncertu v jejich lázeňském kulturním kalendáři :



domů aktuality first minute pobyty ubytování léčba hrazená pojišťovnou volný čas o nás kariéra

**KALENDÁŘ AKCÍ**

CALENDÁŘ AKCÍ

Zobrazit vše

Září 2021

30. Pondělí	31. Úterý Mocikurov večer Hotel Alexandria 19:30  Luhačovice a okolí Dušana Luhačoviče CA Luhačka 19:00 19:00	1. středa  Aniž se zmejdíra v úterý / Dny slovenské kultury 2021 Kino Elektra 19:30	2. čtvrtek HURCOTI / Dny slovenské kultury 2021 Lázeňské náměstí 15:00  Milenec / Dny slovenské kultury 2021 Lázeňské divadlo 19:30  Kroměřížské zahrady CA Luhačka 12:15	3. pátek Ladislav Gonda - 85 let kudská hudba fužer a nastaroslavské tance / Dny slovenské kultury 2021 Kino Elektra 19:30  Luhačovice a okolí Dušana Luhačoviče / Dny slovenské kultury 2021 CA Luhačka 14:00	4. Sobota FRAGILE / Dny slovenské kultury 2021 Lázeňské divadlo 20:00  Dobrá noc / Dny slovenské kultury 2021 Lázeňské náměstí 15:00	5. Neděle  Bartůlkovské CA Luhačka 15:00
6. Pondělí	7. úterý	8. středa	9. čtvrtek	10. pátek	11. Sobota	12. Neděle

Koncert byl prezentován na banneru v hotelu Harmonie, kde měl sbor intenzivní soustředění a bylo zde ubytováno 500 lázeňských hostů:



Koncerty byly také prezentovány na webu sboru:

**Koncerty** Vybrat měsíc ▾

Aktuální informace o koncertech najdete na našich facebookových stránkách <https://www.facebook.com/BoniDiscipuli/events>

Po 04.10.2021 v 19:30 hod – Koncert v Klášteře klarisek Brno-Soběšice, Zeiberlichova 80

So 04.09.2021 v 15 hod.– Koncert na Lázeňském náměstí v Luhačovicích, Společenský dům

Čt.-Ne 02.09.-05.09.2021 – hotel Harmonie II, Luhačovice, Jurkovičova alej 857 / 763 26  
Luhačovice – intenzivní soustředění sboru

Plakáty na koncerty vypadaly takhle:

Svět v písních aneb  
Skladby v původních  
jazycích různých národů  
napříč světem

SPOLČENSKÝ DŮM

**Pěvecký komorní sbor Boni Discipuli**  
vás srdečně zve na koncert  
v sobotu 4.9.2021 v 15 hodin na  
Lázeňském náměstí v Luhačovicích

Luhačovice, Lázeňské náměstí  
857 002 263  
BRNO | bd

*Pěvecký komorní sbor*

bd

# *Boni Discipuli*

*Vás srdečně zve na koncert*

**4.10. 2021**  
**v 19.30 hod.**



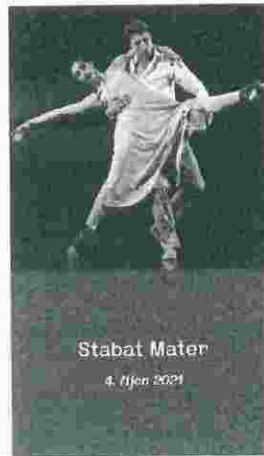
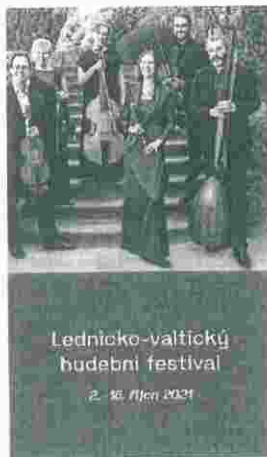
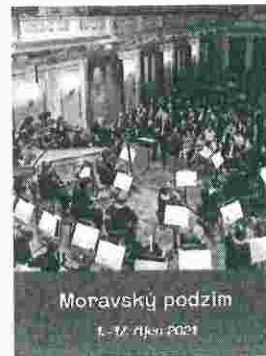
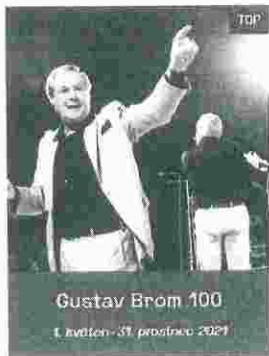
*Brno - Soběšice, ul. Zeiberlichova 80,*  
**KLÁŠTER SESTER KLARISEK**

**SVĚT V PÍSNÍCH ANEB SKLADBY**  
**V PŮVODNÍCH JAZYCÍCH**  
**RŮZNÝCH NÁRODŮ NAPŘÍČ SVĚTEM**

*Za finanční podpory Statutárního města Brna*



Koncert v Brně – Soběšicích byl prezentován na webu: GOTOBRNO, na webu Boni discipuli a na webu MČ Maloměřice a Obřany



**MALOMĚŘICE A OBŘANY**  
Oficiální web

zprávy



všechny zprávy



domov

zprávy

o nás

činnost

kalendář

fotoalbumy

kontakt

Domov **Maloměřice a Obřany**

← RABNICE

- ▼ Vzdělávání
- ▼ Kultura a sportovní
- ▼ Místní akční skupina
- ▼ Dětská skupina
- ▼ Kravský klub
- ▼ Místní akční skupina Maloměřice a Obřany
- ▼ Místní akční skupina Maloměřice a Obřany
- ▼ Místní akční skupina Maloměřice a Obřany
- ▼ Místní akční skupina Maloměřice a Obřany
- ▼ Místní akční skupina Maloměřice a Obřany
- ▼ Místní akční skupina Maloměřice a Obřany
- ▼ Místní akční skupina Maloměřice a Obřany
- ▼ Místní akční skupina Maloměřice a Obřany
- ▼ Místní akční skupina Maloměřice a Obřany
- ▼ Místní akční skupina Maloměřice a Obřany

## KONCERT BONI DISCIPULI

**datum:**  
4.10.2021 19:30

**adresa:**  
Klášter sester Klarisek

**Pěvecký komorní sbor**

*Boni Discipuli*

Vás srdečně zve na koncert

**4.10. 2021  
v 19.30 hod.**



**Brno - Soběšice, ul. Zeiberlichova 80,  
KLÁŠTER SESTER KLARISEK**

**SVĚT V PÍSNÍCH ANEB SKLADBY  
V PŮVODNÍCH JAZYCÍCH  
RŮZNÝCH NÁRODŮ NAPŘÍČ SVĚTEM**

Za finanční podpory Statutárního města Brna





Sbor pořídil nový banner:



### Zhodnocení projektu

Pěvecký sbor byl díky pandemii Covid 19 od března 2020 do června 2021 zcela odříznut od zkoušek a trénování projektu. I přes to všechno sebral sílu a na intenzivním soustředění od 02.-05. září 2021 v Luhačovicích projekt natrénoval a hned s ním vystoupil v sobotu 4.září 2021 v 15 hod. na Lázeňském náměstí před Společenským domem v Luhačovicích, kde sklídl obrovský úspěch. Dále sbor vystoupil se stejným projektem na koncertě u sester klarisek v Klášteře v Brně-Soběšicích s taktéž velkým úspěchem. V rámci projektu zazněly písně v původních jazycích :

- Barcarolla - Německá
- Do chi shu sho – Japonská
- Izišla - Chorvatská
- Ščedrik - Ukrajinská
- Kakva – Bulharská
- Verdi Nabucco – Italská
- Afrika – Svahilská
- Gaudete - Latinská
- Zolltrmarch – Německá
- Láska – Česká
- Rakanaka Vangeri – Svahilská
- Gej u poli višňa – Ukrajinská
- Signore delle cime – Italská
- Ubí caritas – Latinská
- Kdes byl Janko - Slovenská
- Život je jen náhoda – Česká

Pár fotek na ukázkou z našich koncertů Skladby v původních jazycích různých národů napříč světem:

Luhačovice 04.09.2021 – Lázeňské náměstí





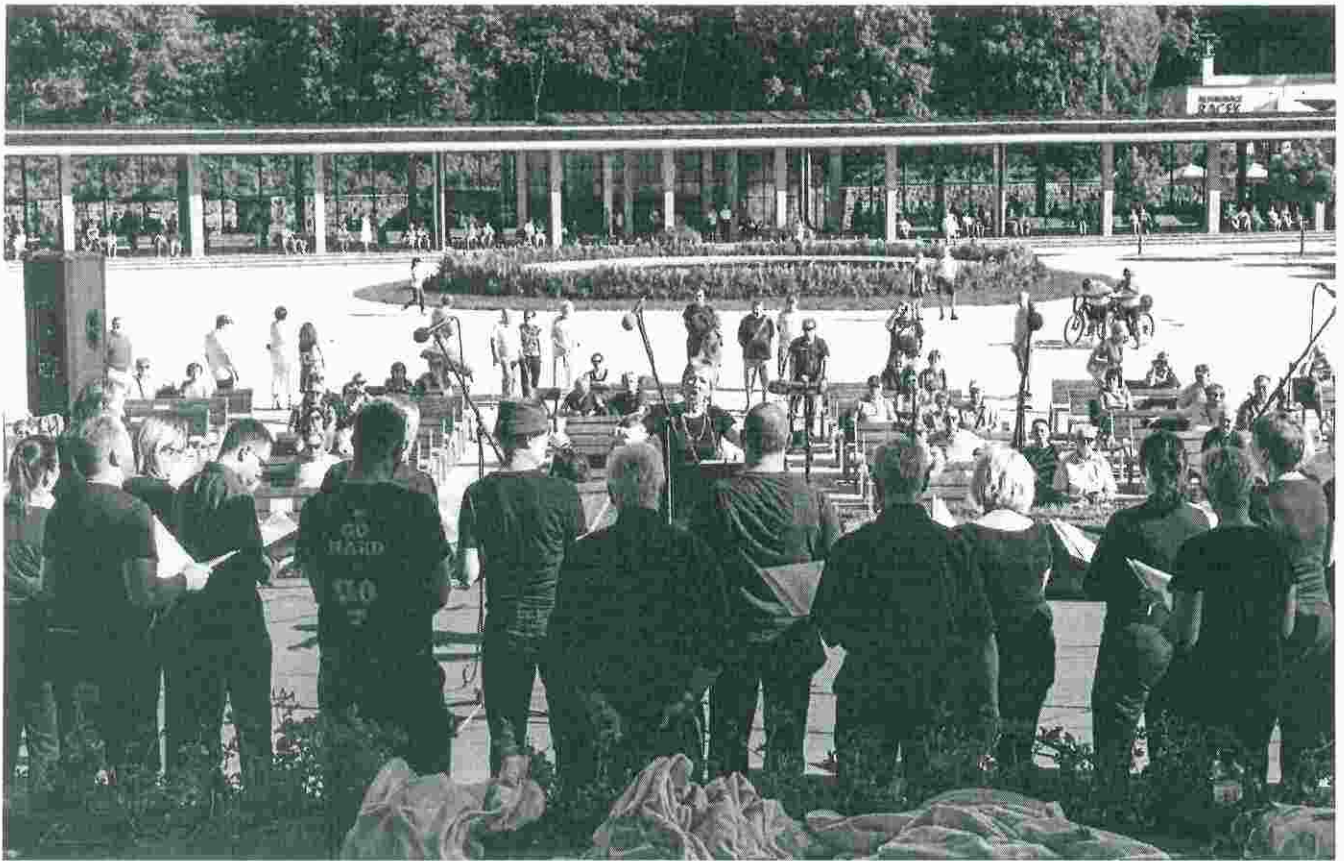


Foto ze soustředění z Luhačovic (od 02.09.-05.09.2021)







**bd** KS Boni discipuli, z.s.  
Hrubinky 423/11, 614 00 Brno  
IČ: 228 68 721  
tel: 774 636 036, 721 716 828  
[www.bonidiscipuli.cz](http://www.bonidiscipuli.cz)

předseda spolku KS Boni discipuli, z.s.

Statutární město Brno  
Odbor kultury MMB  
Dominikánské náměstí 196/1  
602 00 Brno 2

V Brně dne 15. 9. 2021

Slezská diakonie – Úsek Brno  
Kamenná 184/11  
639 00 Brno

**Věc: žádost o povolení změny čerpání finanční dotace 45 000,-Kč při realizaci benefičních akcí z důvodu pandemie Covid\_19 a stále platících omezení při kulturních akcích** smh.č. 4320090585

Vážení,

velice děkujeme za poskytnutí finančních zdrojů na realizaci kulturních benefičních akcí s cílem podpořit sociální služby rané péče a osobní asistence, které poskytujeme rodinám dětí se specifickými potřebami.

Cíl našeho projektu se nezměnil, ale vzhledem ke skutečnosti stále se měnících opatření v souvislosti s pandemií, která zasáhla především kulturní scénu, jsme naše smělé ambice museli zredukovat a uspořádat akce, které bylo skutečně možné realizovat.

V roce 2020 se podařilo uspořádat Zahradní slavnost s bohatým kulturním programem pro naše clientské rodiny, partnery, donory i širší veřejnost.

V roce 2021 jsme pořádali v letních měsících benefiční koncert folkové kapely „AG Flek“.

Obě akce byly velice příjemné, organizačně dobře zvládnuté s velice pozitivními zpětnými vazbami. Atmosféra byla sice komornější vzhledem k celospolečenskému naladění, proto byl výtěžek spíše symbolický. Přesto máme z akcí my jako organizátoři i účastníci velice dobrý dojem. Určitě přispěly k šíření dobrého jména sociálních služeb i kultury, k rozšíření informací o problematice osob se zdravotním omezením a dobré náladě, že kultura neusnula úplně 😊.

V roce 2020 při pořádání Zahradní slavnosti jsme finanční prostředky využili v hodnotě 8 554,- za drobné výdaje v souvislosti s kulturním programem a v roce 2021 jsme zbytek částky 36 446,-Kč použili na uhrazení faktury kapely „AG Flek“.

Ještě jednou velice děkujeme za možnost akce uspořádat a věříme, že bude spolupráce pokračovat i do dalších let.

S pozdravem





Vážená paní

**Mgr. Kateřina Vorličková**

vedoucí Odboru kultury

Magistrát města Brna

Dominikánské nám. 1

602 00 BRNO 2



Brno, 14. září 2021

Vážená paní vedoucí,

děkujeme vám za schválení dotace na námi připravovaný projekt v letošním roce. Na základě metodického návodu pro příjemce dotací z rozpočtu města Brna v oblasti kultury v roce 2021 Vás chceme informovat, že projekt Letních folklorních večerů F SCÉNA 2021 ve prospěch Domu pro Julii proběhl podle podané žádosti ze září 2020 v plném rozsahu. V letošním roce převzali nad projektem záštitu Primátorka statutárního města Brna paní JUDr. Markéta Vaňková a hejtmán Jihomoravského kraje pan Mgr. Jan Grolich, F SCÉNA proběhla v plánovaném termínu ve dnech na 19. – 21. srpna 2021 ve spolupráci s Československým legionářem SPIA – Czech, z.s., Moravským zemským muzeem a v koprodukcí s Městským divadlem Brno a SNIP & CO reklamní společností. Určité drobné změny se dotkly dramaturgie projektu, ať již z důvodů covidových opatření (pozastaveny nácviky souborů, secvičení daných typů jednotlivých programů a pod.), nebo případné změny ve výběru umělecky zajímavých souborů pro diváky, které byly pořadateli vedeny s úmyslem udržení umělecké úrovně F SCÉNY a původního dramaturgického záměru.

a) v rámci uvedených termínů proběhla tato vystoupení**Čt 19.8.2021 v 19.30****70 ROKOV** – Slovenský lidový umělecký kolektiv (SĽUK), Bratislava

Tento reprezentační program – hudebně taneční koláž toho nejlepšího, co na scéně SĽUKu vzniklo - je odkazem na tzv. zlatý fond uměleckého tělesa a na nejúspěšnější projekty v posledních desetiletích. Divákovi se nabízí pohled na vícero podob hudební a taneční tvorby, které formovaly jak tradici, tak i současnost tohoto výjimečného uměleckého tělesa. Tradice a současnost nemusí být vždy v rozporu. Naopak, mohou mít podobu vzácné harmonie, o kterou se SĽUK v programu 70 ROKOV pokusil.

Námět a scénář: Stanislav Marišler

Dramaturgie: Juraj Hamar

Choreografie: Juraj Kubánka, Stanislav Marišler, Jan Ševčík, Laco Cmorej, Ervín Varga, Jaroslav Moravčík, Ján Blaho, Marek Grega

Hudba: Ján Cikker, Štefan Molota, Milan Rendoš, Peter Mikulec

**Pá 20.8.2021 v 19.30****UTRHNŮ SI NÁVRATNÍČEK**, autorský pořad Jitky Feldvabelové.

(Folklorní soubor Dolina ze Starého Města, verbíři, pěvecké sbory Staroměstí mládenci a Repetílky za doprovodu CM Bálešáci)

**So 21.8. 2021 ve 14.00**

**DĚTI DĚTEM**, komponovaná vystoupení dětských folklorních souborů  
(DFS Brněnský Valášek Brno, Drahánek z Blanska a Jánošíček Brno)  
**Vstup zdarma**

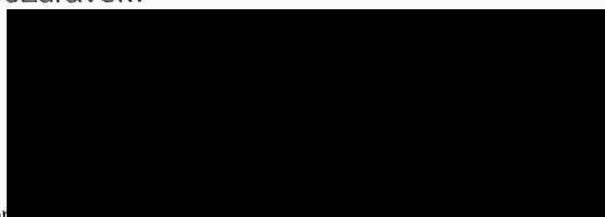
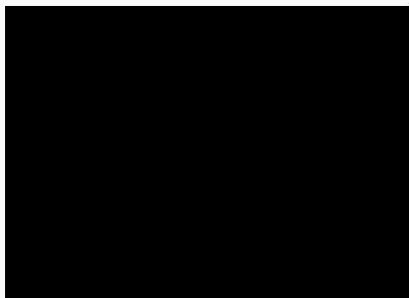
**v 19.30**

**OD NÁS PRE VÁS**, Folklorní soubor Ekonom, vysokoškolský soubor z Bratislavy  
Pořad byl dramaturgicky i režijně připraven uměleckým vedoucím souboru Michalem Zábrazným. Nabídl diváků tance ze Zemplína, z Podpoľania v choreografii Lenky Šútorové - Konečné a komponovanou část tanců z Topolčan v choreografii Jozefa Lehockého. Autorský pořad „Od nás pro vás“ přiblížil divákům naučnou formou poznávání lidových tradic slovenské lidové kultury od východních regionů až po západní a možnost zaposlouchat se do krásy slovenské folklorní hudby spojené s tanečním projevem, který je pro každou oblast charakteristický jinými specifickými tanečními i hudebními prvky.

b) Finanční rozpočet se nezměnil

Pevně věříme, že tyto změny nebudou překážkou pro potvrzení přidělení dotace. Předem děkujeme za Vaši odpověď i pochopení a zůstáváme

se srdečným pozdravem



Folklorní sdružení  
JANOŠÍK Brno, z.s.  
Bulharská 2172/122, 612 00 Brno  
IČ: 65761707 / ID: tbvh447  
☎ : +420 724 803 290

IČ: 65761707 / DIČ: CZ65761707 – nejsme plátcí DPH

ID datové schránky: tbvh447

**Tabulka č. 1 - Žádosti o souhlas se změnou projektu/činnosti v oblasti kultury v roce 2021**

	Kód žádosti	Název žadatele / IČO	Název projektu/činnosti	Změna	Výše poskytnuté dotace (v tis. Kč)
1	8/F	Folklorní sdružení JÁNOŠÍK Brno, z.s. / IČO: 65761707	F SCÉNA 2021	aktualizace dramaturgického plánu spočívající ve změně některých účinkujících či pořadů viz doložená žádost o změnu	150
2	78/H	Slezská diakonie / IČO: 65468562	15 let spolu	změna dramaturgického plánu spočívající ve změně interpreta u jednoho benefičního koncertu a nahrazení druhého benefičního koncertu zahradní slavností s kulturním programem	45
3	33/H	Jana Vondruš / IČO: 9152111551	Mikroopery	změna dramaturgického plánu: místo 3 oper 1 třikrát uvedená; snížení celkových způsobilých nákladů z 232,5 tis. Kč na 75 tis. Kč, tj. o 67,7 %	50
4	43/H	KS Boni discipuli, z.s. / IČO: 22868721	Svět v písních aneb Skladby v původních jazycích různých národů napříč světem	změna dramaturgického plánu spočívající v neuskutečnění zahraničního výjezdu; snížení celkových způsobilých nákladů z 285 tis. Kč na 143 tis. Kč, tj. o 49,8 %	100
5	39/V	Start-Art z.s. / IČO: 04606019	Galerie Ponava 2021	změna dramaturgického plánu: z 11 výstav se 3 neuskutečnily, 3 byly nahrazeny jinými a 2 byly přesunuty na jiný termín. Venkovní instalace se uskutečnila jedna	50

**Dodatek č. 1 ke Smlouvě  
o poskytnutí dotace z rozpočtu města Brna v roce 2021**  
ze dne 11. 3. 2021, č. smlouvy 73 21 09 0404

I. Smluvní strany

- Poskytovatel: Statutární město Brno  
Dominikánské nám. 196/1, Brno-město, 602 00 Brno 2  
IČ: 44992785 DIČ: CZ44992785  
Zastoupené primátorkou města Brna JUDr. Markétou Vaňkovou  
Podpisem dodatku smlouvy je pověřena Mgr. Kateřina Vorlíčková, vedoucí Odboru kultury Magistrátu města Brna (dále ve smlouvě jen „OK MMB“), na základě pověření primátorky města Brna  
Kontakt: OK MMB, tel.: 542 172 075, email: ok@brno.cz  
(dále ve smlouvě jen „poskytovatel“)
- Příjemce: Vysokoškolský soubor lidových písní a tanců POLANA, spolek  
Sídlo: Bochořákova 2534/5, Žabovřesky, 616 00 Brno  
IČO: 440 15 224  
Registrace: spolkový rejstřík vedený Krajským soudem v Brně oddíl L, vložka 1345  
Zastoupený: Petrou Vaňkovou, vedoucí souboru  
Bankovní spojení: Fio banka, a.s., číslo účtu: 2101207528/2010  
(dále ve smlouvě jen „příjemce“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s ustanovením § 159 zákona č. 500/2004 Sb.,  
správního řádu, ve znění pozdějších předpisů, tento

dodatek č. 1 k veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí účelové neinvestiční dotace z rozpočtu  
města Brna uzavřené dne 11. 3. 2021, č. smlouvy 73 21 09 0404  
(dále jen „dodatek“).

V souvislosti s vládními a ministerskými omezeními v důsledku epidemie COVID-19 a vzhledem  
k současné celosvětové pandemii se smluvní strany dohodly na následující změně smlouvy:

II.

Ode dne uzavření dodatku je znění níže uvedených ustanovení smlouvy následující:

1. Čl. II. odst. 1 smlouvy: Předmětem smlouvy je úprava vzájemných práv a povinností smluvních stran při poskytnutí neinvestiční finanční podpory formou dotace ve výši **115 000 Kč (slovy: sto patnáct tisíc korun českých)** z rozpočtu poskytovatele (dále jen „dotace“) příjemci za účelem úhrady nákladů (*pronájem, osvětlení, ozvučení, propagace, fotodokumentace, výroba knihy, časopisu, výroba záznamového média, honoráře, lektorné*) spojených s realizací projektu: **CD a koncert s křtem CD** (dále jen „projekt“) v letech 2021 - 2022.
2. Čl. III. odst. 5 smlouvy: Dotaci lze použít pouze v období od 1. 1. 2021 do 31. 12. 2022 na úhradu způsobilých nákladů příjemce spojených s realizací projektu, které splňují níže uvedené podmínky:
  - a) vznikly a byly příjemcem uhrazeny v období čerpání dotace, tj. od 1. 1. 2021 do 31. 12. 2022,
  - b) byly vynaloženy v souladu s účelovým určením dle čl. II. odst. 1 této smlouvy, ostatními podmínkami této smlouvy a podmínkami Zásad a Pravidel,
  - c) vyhovují zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.
3. Čl. IV. odst. 3 věta první smlouvy:  
Příjemce je povinen nejpozději do **31. 1. 2023** splnit následující: ...

Dále text pokračuje beze změny.

4. Čl. IV. odst. 6 smlouvy: Příjemce je povinen v případě obdržení výzvy k vrácení dotace či její části z důvodu nepředložení vyúčtování čerpání dotace nebo v případě nedodržení limitu uvedeného v čl. III. odst. 3 smlouvy tuto vrátit poskytovateli do 14 dnů ode dne doručení výzvy OK MMB na účet:
- a) č. 111 211 222/0800, var. symbol: číslo této smlouvy uvedené na 1. stránce vpravo nahoře, v případě, že vrácení dotace či její části se uskuteční do konce roku 2021,
  - b) č. 111 350 222/0800, pokud vrácení dotace či její části se uskuteční v termínu od 1. 1. 2022 do 28. 2. 2022, var. symbol: 64022229, v předmětu se uvede číslo této smlouvy,
  - c) č. 111 158 222/0800, pokud k vrácení dotace či její části dojde v termínu od 28. 2. 2022 do konce roku 2022, var. symbol: číslo této smlouvy uvedené na 1. stránce vpravo nahoře,
  - d) č. 111 350 222/0800, pokud vrácení dotace či její části se uskuteční v termínu od 1. 1. 2023 do 28. 2. 2023, var. symbol: 64022229, v předmětu se uvede číslo této smlouvy,
  - e) č. 111 158 222/0800, pokud k vrácení dotace či její části dojde po 28. 2. 2023, var. symbol: číslo této smlouvy uvedené na 1. stránce vpravo nahoře.
5. Čl. V. odst. 9 smlouvy: Příjemce se zavazuje v případě změny projektu či jeho názvu oproti údajům uvedeným v žádosti o dotaci včetně jejích příloh vyžádat si u poskytovatele písemný souhlas s takovou změnou. Změna může být méně závažná či závažná, míru závažnosti změny projektu či jeho názvu je oprávněn posoudit a určit OK MMB. O souhlas se změnou projektu si může příjemce požádat **nejpozději do 1. 11. 2022.**
6. Čl. V. odst. 12 smlouvy: Příjemce se zavazuje dokončit realizaci projektu v termínu nejpozději **do 31. 12. 2022.**

### III.

1. Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají beze změny.

2. Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění dodatku v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, přičemž dodatek zasílá k uveřejnění poskytovatel.

3. Dodatek se vyhotovuje ve třech stejnopisech, každý z nich má platnost originálu. Poskytovatel obdrží dvě vyhotovení, příjemce jedno vyhotovení.

Doložka:

Tento dodatek č.1 byl schválen na zasedání Zastupitelstva města Brna č. Z8/ konaném dne ....

V Brně dne

V Brně dne

.....  
za poskytovatele  
Mgr. Kateřina Vorlíčková  
vedoucí OK MMB

.....  
za příjemce  
Petra Vaňková, vedoucí souboru  
Vysokoškolský soubor lidových písní a tanců  
POLANA, spolek

**Dodatek č. 2 ke Smlouvě  
o poskytnutí dotace z rozpočtu města Brna v roce 2020  
ze dne 4. 5. 2020, č. smlouvy 73 20 09 0783**

I. Smluvní strany

- Poskytovatel: Statutární město Brno  
Dominikánské nám. 196/1, Brno-město, 602 00 Brno 2  
IČ: 44992785 DIČ: CZ44992785  
Zastoupené primátorkou města Brna JUDr. Markétou Vaňkovou  
Podpisem dodatku smlouvy je pověřena Mgr. Kateřina Vorlíčková, vedoucí Odboru kultury Magistrátu města Brna (dále ve smlouvě jen „OK MMB“), na základě pověření primátorky města Brna  
Kontakt: OK MMB, tel.: 542 172 075, email: ok@brno.cz  
(dále ve smlouvě jen „poskytovatel“)
- Příjemce: Moravská galerie v Brně  
Sídlo: Husova 535/18, 662 26, Brno – Brno-město  
IČO: 000 94 871  
Registrace: Živnostenský rejstřík  
Zastoupený: Janem Pressem, ředitelem  
Bankovní spojení: Česká národní banka, a.s.,  
číslo účtu: 197734621/0710  
(dále ve smlouvě jen „příjemce“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s ustanovením § 159 zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu, ve znění pozdějších předpisů, tento

dodatek č. 2 k veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí účelové neinvestiční dotace z rozpočtu města Brna uzavřené dne 4. 5. 2020, č. smlouvy 73 20 09 0783  
(dále jen „dodatek“).

V souvislosti s vládními a ministerskými omezeními v důsledku epidemie COVID-19 a vzhledem k současné celosvětové pandemii se smluvní strany dohodly na následující změně smlouvy:

II.

Ode dne uzavření dodatku je znění níže uvedených ustanovení smlouvy následující:

1. Čl. II. odst. 1 smlouvy: Předmětem smlouvy je úprava vzájemných práv a povinností smluvních stran při poskytnutí neinvestiční finanční podpory formou dotace ve výši **300 000 Kč (slovy: tři sta tisíc korun českých)** z rozpočtu poskytovatele (dále jen „dotace“) příjemci za účelem úhrady nákladů (materiál, cestovné přeprava, osvětlení, ozvučení, propagace, výroba knihy, časopisu, instalace výstav, honoráře, lektorné, ostatní náklady – restaurování, překlady, korektury) spojených s realizací projektu: **Rodinné záležitosti: archeologie a konceptuální umění** (dále jen „projekt“) v letech 2020-2022.
2. Čl. V. odst. 9 smlouvy: Příjemce se zavazuje dokončit realizaci projektu v termínu nejpozději **do 31. 12. 2022.**
3. Čl. V. odst. 10 smlouvy: Příjemce se zavazuje v případě změny projektu či jeho názvu oproti údajům uvedeným v žádosti o dotaci včetně jejích příloh vyžádat si u poskytovatele písemný souhlas s takovou změnou. Změna může být méně závažná či závažná, míru závažnosti změny projektu či jeho názvu je oprávněn posoudit a určit OK MMB. O souhlas se změnou projektu si může příjemce požádat **nejpozději do 1. 11. 2022.**

III.

1. Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají beze změny.
2. Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, přičemž dodatek zasílá k uveřejnění poskytovatel.
3. Dodatek se vyhotovuje ve třech stejnopisech, každý z nich má platnost originálu. Poskytovatel obdrží dvě vyhotovení, příjemce jedno vyhotovení.

Doložka:

Tento dodatek č.2 byl schválen na zasedání Zastupitelstva města Brna č. Z8/ konaném dne 2021.

V Brně dne

V Brně dne

.....  
za poskytovatele  
Mgr. Kateřina Vorlíčková  
vedoucí OK MMB

.....  
za příjemce  
Jan Press, ředitel  
Moravská galerie v Brně

**Dodatek č. 2 ke Smlouvě  
o poskytnutí dotace z rozpočtu města Brna v roce 2020**  
ze dne 4. 5. 2020, č. smlouvy 73 20 09 0784

I. Smluvní strany

- Poskytovatel: Statutární město Brno  
Dominikánské nám. 196/1, Brno-město, 602 00 Brno 2  
IČ: 44992785 DIČ: CZ44992785  
Zastoupené primátorkou města Brna JUDr. Markétou Vaňkovou  
Podpisem dodatku smlouvy je pověřena Mgr. Kateřina Vorlíčková, vedoucí Odboru kultury Magistrátu města Brna (dále ve smlouvě jen „OK MMB“), na základě pověření primátorky města Brna  
Kontakt: OK MMB, tel.: 542 172 075, email: ok@brno.cz  
(dále ve smlouvě jen „poskytovatel“)
- Příjemce: Moravská galerie v Brně  
Sídlo: Husova 535/18, 662 26, Brno – Brno-město  
IČO: 000 94 871  
Registrace: Živnostenský rejstřík  
Zastoupený: Janem Pressem, ředitelem  
Bankovní spojení: Česká národní banka, a.s.,  
číslo účtu: 197734621/0710  
(dále ve smlouvě jen „příjemce“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s ustanovením § 159 zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu, ve znění pozdějších předpisů, tento

dodatek č. 2 k veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí účelové neinvestiční dotace z rozpočtu města Brna uzavřené dne 4. 5. 2020, č. smlouvy 73 20 09 0784  
(dále jen „dodatek“).

V souvislosti s vládními a ministerskými omezeními v důsledku epidemie COVID-19 a vzhledem k současné celosvětové pandemii se smluvní strany dohodly na následující změně smlouvy:

II.

Ode dne uzavření dodatku je znění níže uvedených ustanovení smlouvy následující:

1. Čl. II. odst. 1 smlouvy: Předmětem smlouvy je úprava vzájemných práv a povinností smluvních stran při poskytnutí neinvestiční finanční podpory formou dotace ve výši **60 000 Kč (slovy: šedesát tisíc korun českých)** z rozpočtu poskytovatele (dále jen „dotace“) příjemci za účelem úhrady nákladů (materiál, cestovné, ubytování, přeprava, propagace, výroba knihy, časopisu, instalace výstav, honoráře, lektorné, ostatní náklady – překlady, korektury) spojených s realizací projektu: **Rafani** (dále jen „projekt“) v letech 2020-2022.
2. Čl. V. odst. 9 smlouvy: Příjemce se zavazuje dokončit realizaci projektu v termínu nejpozději **do 31. 12. 2022.**
3. Čl. V. odst. 10 smlouvy: Příjemce se zavazuje v případě změny projektu či jeho názvu oproti údajům uvedeným v žádosti o dotaci včetně jejích příloh vyžádat si u poskytovatele písemný souhlas s takovou změnou. Změna může být méně závažná či závažná, míru závažnosti změny projektu či jeho názvu je oprávněn posoudit a určit OK MMB. O souhlas se změnou projektu si může příjemce požádat **nejpozději do 1. 11. 2022.**



III.

1. Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají beze změny.
2. Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, přičemž dodatek zasílá k uveřejnění poskytovatel.
3. Dodatek se vyhotovuje ve třech stejnopisech, každý z nich má platnost originálu. Poskytovatel obdrží dvě vyhotovení, příjemce jedno vyhotovení.

Doložka:

Tento dodatek č.2 byl schválen na zasedání Zastupitelstva města Brna č. Z8/ konaném dne 2021.

V Brně dne

V Brně dne

.....  
za poskytovatele  
Mgr. Kateřina Vorlíčková  
vedoucí OK MMB

.....  
za příjemce  
Jan Press, ředitel  
Moravská galerie v Brně

**Tabulka č.2 - Žádosti o souhlas se změnou projektu/činnosti s prodloužením do roku 2022**

	Kód žádosti	Název žadatele / IČO	Název projektu	Změna	Výše poskytnuté dotace (v tis. Kč)
1	28/V	Moravská galerie v Brně / 00094871	Rodinné záležitosti: archeologie a konceptuální umění	prodloužení realizace projektu do 31. 12. 2022	300
2	29/V	Moravská galerie v Brně / 00094871	Rafani	prodloužení realizace projektu do 31. 12. 2022	60
3	26/F	Vysokoškolský soubor lidových písní a tanců POLANA, spolek / 44015224	CD a koncert s křtem CD	prodloužení realizace projektu a čerpání dotace do 31. 12. 2022, prodloužení termínu vyúčtování do 31. 1. 2023	115